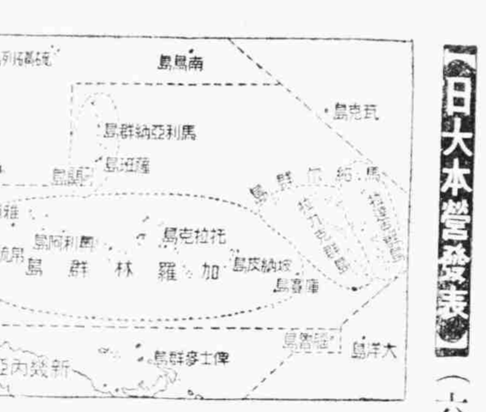
新申報

本報定價 大陸新報社

炸沉敵方軍艦一艘
擊落毀敵機一百廿四架
窺伺薩班·大宮等島未逞

【日大本營發表】（六月十四日十七時）

六月十一日、強有力之敵機動部隊在馬利亞納群島東方海面出現，自當日下午至十三日上午、空襲薩班、塔尼恩及大宮島等日軍基地，十二日並以一部艦艇開砲轟擊，當地我軍部隊加以截擊，擊沉敵艦一艘、擊落敵機一百二十一架以上，擊毀三架，我方損失輕微。



△同盟社十四日東京電 敵機動部隊此次復在馬利亞納群島附近出現矣。於二月中旬開始侵擾拉克群島以週期的間歇的反覆侵攻中部太平洋日軍戰略圈之敵機動部隊，六月十一日又在馬利亞納群島東方海面出現，自當日下午至十三日上午，向薩班，塔尼恩，大宮島（關島）及新塔島等日軍基地，以艦上飛機反覆攻擊。十二日則以艦砲轟擊薩班及塔尼恩等地。當地日軍部隊早已偵悉敵機動部隊之來襲，以陸海空一體展開激戰，所獲戰績，計擊沉敵艦一艘，擊落敵機一百二十一架以上，擊毀三架，即敵艦上機群於十一日反覆攻擊薩班及塔尼恩，該處日軍部隊以猛烈之對空砲火分別擊落敵機二十架。又日航空部隊以空戰擊落敵機四架，擊毀三架。繼於十二日向大宮島，塔尼恩，薩班及羅塔等地反覆空襲，該處日軍部隊以對空砲火截擊，大宮島擊落敵機三十二架以上，塔尼恩擊落十六架，薩班擊落十五架，羅塔擊落七架。十三日敵機又來襲擊薩班等地，日軍陸上部隊擊落其七架。僅三日間除擊落擊毀敵機達一百二十四架以上予以猛烈之打擊外，日航空部隊並於十一日夜間將敵艦一艘擊沉。經上述各役，日方之損害至爲輕微，殆不能稱爲損害。日方當然預料敵將再作三度不退之侵攻，益警固堅若鐵壁之礟壘態勢云。

馬利亞納羣島海面日軍建奇功

湖南戰線——在汨羅河畔進攻之日軍精銳（日駐華派遣軍報道部檢記）

巴勒爾區殘敵退却
伊姆帕爾南部戰線敵改取守勢

△同盟社十三日緬印前線電 日軍各部隊對於巴勒爾及偉克雷等伊姆帕爾南部防禦線，繼續克服雨季之自然的惡劣條件，以奮勇猛擊，擊退敵軍。敵東南亞洲盟約軍司令部於十一日公報中發表，巴勒爾方面之戰況稱，巴勒爾至坦姆道路地區一帶冒險峻之山地，刻在繼續激戰，但終於遭日軍之砲火猛轟而不得已退却云。承認敵於七日晨以來遭日本猛攻正在逐漸退却至於伊姆帕爾南部戰線敵方之作戰情形，最近已有顯著之變化，原來進行所謂『攻勢防禦』，增援戰車部隊反覆拚命抵抗，惟最近敵方已改變『專守防禦』之態勢矣。

怒江渝軍被殲四千七百餘

△中央社十四日仰光電 怒江方面，日軍各精銳部隊殲滅戰，日軍各精銳部隊將雲南遠征軍主力，誘至據點前，予以殲滅，同時渝軍補充舟艇，已悉爲擊沉於怒江之濁流中，其企圖已被粉碎，故目下僅恃駐滇美空軍補給線之援濟，但因美國軍將校與渝軍發生衝突，故空中補給亦時常中斷，加以指揮系統紊亂，其打通新緬公路線之計劃，已趨絕望，現在日軍猛攻下，僅能苟延殘喘，就裨益雲南遠征軍，實則極爲有限，由日軍收容之屍體及鹵獲兵器觀之，即不難窺見其貧弱情形，又此次怒江作戰開始以來，截至十日，渝軍棄屍四七四〇具，鹵獲迫擊砲十六門，輕重機槍五十五挺，步槍四二五枝，其他食糧彈藥甚多。

渝方發表 湘豫戰況

△中央社十四日漢京電 渝軍委會十三日晚間發表，（一）湖南戰線，長沙外圍防線戰事仍烈，長沙東部日軍，十二日分若干個集團，企圖渡過瀏陽河，其中一部向西移動，欲強行渡過湘江，渝軍對此特加迎擊，刻正展開激戰，瀏陽東北及西北之日軍，新得增援，進略該市西北三公里半，及東北十九公里處，展開激戰，洞庭湖南岸益陽東方日軍，十二日正午攻抵該城東門，刻已在東門附近猛攻中，益陽城郊外，亦有激戰，（二）河南戰線，靈寶南方日軍，十二日繼續向閿鄉東南之渝軍陣地作猛烈進攻，又日軍別動隊，已向閿鄉線上之閿鄉（靈寶西東方卅二公里）進攻，是日下午，分若干小隊，向北方黃水鎮方面，開始進攻，其沿京漢線南下日軍，曾於十日分別對西華，上蔡及周家口三地渝軍陣地，作楔形突擊，而展開激戰云云。

日機襲別克島海面
敵艦二艘中彈起火

△同盟社十四日西南太平洋前線基地電 日航空部隊十二日上午攻擊別克島附近海面之敵艦船，而獲戰績，將敵巡洋艦一艘轟擊起火，日機五架未返云。
△中央社十四日東京電 日空軍爲協力別克島方面日陸上部隊作戰，曾於十二日黎明，轟炸別克島方面敵軍陣地，發見敵地六處被炸起火，日機已全部安返基地云。

日空軍襲建甌機場
炸毀駐渝美航空基地
豫省擊落敵美機九架

△同盟社十三日大陸基地電 日航空部隊十三日下午廿分奇襲駐建甌美空軍前線基地建甌，轟炸其滑走路及飛機場附近兵營數十棟，全部予以粉碎，而使其一時不能使用，日機則均安然返歸基地。

△同盟社十三日大陸前線某基地電 此次在河南作戰發揚之駐渝美空軍，因日空陸部隊緊密協力之先發制人攻擊，其蠢動已被阻止。但以洛陽陷落爲契機，其目標已轉移於豫東，日軍後方，而對大黃河之鐵橋及日軍建設部面實行遊擊戰。敵軍進攻此華北方之基地，係以西安爲中心，置其主力於梁山，安康，漢中，每次以戰鬥轟炸編隊百餘架出擊時，均遭日航空部隊及地上防空部隊之果敢邀擊，其墜落數亦漸次增加。本月二日以降擊落敵機十一架中，九架被擊落之記錄，各地亦收獲同樣戰果。

靖國神社創祀紀念 將舉行隆重紀念祭

△同盟社十四日東京電 本月二十九日爲日靖國神社創祀七十五周年紀念日，該社於明治二年以明治天皇之旨意創祀以來，現已歷七十六年，其中奉祀嘉永六年間伏見鳥羽及伏見之戰，以至目前之大東亞戰爭，在十數度之戰爭事變中殉國之軍人軍屬之英靈，目前奉祀之軍神達二十二萬三千八百十一位，該社於明治二年六月奠定社基，建立招魂社，至明治十二年六月乃改稱靖國神社，此次自紀念日上午十時起，當隆重舉行紀念祭云。

盟邦陸軍部報道部
昨舉行報道常會
發言人述敵侵歐戰局

△本報訊 關於此次敵英美軍在法北發動侵攻西歐作戰，迭經德守衛軍堅強之攻擊，敵英美加聯合軍已遭受重大之損害，昨（十四）日下午二時，盟邦日本在滬之陸軍部報道部所舉行之定例報道常會席上，坂本中尉亦出席參加，就敵軍在西歐之侵攻，說明詳細，該部發言人並特謂敵英美軍在各方遭受慘敗後，對於侵攻西歐之陰謀，必欲實現，冀圖挽救國內民心，尋找一出路，因此彼輩之發動在西歐登陸，早屬預料，並及是經德軍之萬全準備，堅如金湯此次敵軍雖猛烈侵攻，遭德軍堅固之打擊，此爲必然之事實也，惟發言人又對亞歐戰局闡述詳切，歷時二小時始畢。

△中央社滬訊 盟邦日本在滬陸軍部報道部，於昨（十四）日下午二時假南京路外灘華懋飯店八樓，招待本市中國新聞記者團，舉行報道常會，軍報道部由坂本中尉出席，首由發言人就亞歐戰局分析甚詳，對此次敵英美軍之侵歐，亦加以詳切之說明，略謂德軍對敵英美之企圖，早已作成鐵壁萬全之準備，今次英美之漫無目標之反攻，深信經德軍強有力之攻擊後，確已受極大之挫折，英美軍之損失，殊爲慘重云。

協力國府強化地方行政
日大使館調整所屬機構

△中央社十四日南京電 日大使館當局發表談話，日駐華大使館於十六日，以確立大東亞省駐華機關之決戰體制，發表談話如次：當前戰局日趨激烈，大東亞省駐華機關之責任，愈趨重大，總領事館及領事館等工作，更覺繁忙，故此次駐華大使館乃使北平上海事務所業務簡易強力化，並對各領事館臨時增添職員，以充實各地領使館之機能，及確立決戰體制，以緊密協助日軍，並適應國府地方政治力之滲透云。

日大使館當局談話

△中央社十四日南京電 日大使館爲協力國民政府強化地方行政力，昨十四日特爲強化中國各地之大使館事務所出張所及總領事館，發表談話如次，『日當局爲協力中國國內各地行政力之滲透，特遣派高等官，判任官數十名，囑託及雇員數十名，合計一百名以上之人員，分配各地，協助行政分配地點，華北計北平，天津，唐山，濟南，張店，石門，太原，開封，華中計寧波，南通，南京，揚州，蘇州，常州，無錫，杭州，蚌埠，徐州，泰州，漢口，蕪湖，安慶，九江等地，又關於經濟問題，爲謀統一日本方面之施策起見，決由大使館方面與國府協議，又在南路上海等地分別推行其他農業增產問題，頃正與那須顧問等緊密連絡，將有進一步之促進。』

日本積極展開 土地改良事業

△中央社十四日東京電 日第二次食糧增產對策中之土地改良事業，自去年秋季，即在日本各地農村展開，現該項改良事業，已於本年五月底完成，去年冬季之計劃，日農商省爲此特於十三及十四日分別在戰時食糧增產推進中央本部參與會及該會顧問會議席上，說明過去推行之土地改良事業所獲成果，並於即日發表土地改良事業概要如次，由五月底迄現在止，全國之促進率與去年冬季之事業計劃比較，已突破預定計劃之百分之一零四，再就都道府縣別而觀，除一部地方外，其餘各地，並突破百分之百，其中亦有一部地方，在去年冬季期內，一舉而完成五年至十年間之改良事業，由此而觀四億二千七百四十四萬八千餘元之巨額事業費，今已能撥入土地改良事業使用，而達成劃期之改良計劃，同時由於上述各項事業計劃之完成，本年度米之收穫量，將可增收一百八十萬石左右，至預定於明年收穫之麥類，亦將可增收一百十二萬五千石云。

渝方缺乏之船舶 計劃建造木船

△中央社十四日廣州電 據重慶來電，重慶交通部鑒於抗戰地區交通之不便，有礙於軍事及經濟各方之行動，爲使物資輸送圓滑起見，草就建造木船七萬噸之計劃，據云，渝方自事變以來，喪失於長江及內河之船舶，已達五萬噸，目下欲從事打撈修理工作，依據該建造計劃，船舶之運輸力，每年可輸送食鹽五十萬噸，煤千萬噸，棉花及其他三百萬噸云。

重光外相在閣議時
詳述敵侵歐情勢

△中央社十四日東京電 英美敵侵歐作戰，爲決定歐洲戰局命運之一戰，東條首相八日曾向希特勒總統致激勵電，並表示日本貫行共同戰爭之堅固決意，當此全國朝野注視歐洲戰局之際，重光外相十三日上午十時，於宮中召開定例閣議時，曾詳細說明以德軍對敵侵歐作戰爲中心之國際情勢，並求各閣僚之諒解。

國府特派聞蘭亭
繼任商統會理事長

國民政府命令六月十四日 全國商業統制總會理事長唐壽民呈請辭職，唐壽民准免本職，此令，特派聞蘭亭爲全國商業統制總會理事長，此令。

主席 汪兆銘
兼行政院長 汪兆銘

粉麥專業委會改組

△中央社十四日南京電 全國商業統制總會之粉麥專業委員會，不日改組，將專業二字改爲統制二字，以符名實，定爲全國商業統制總會粉麥統制委員會，特派孫仲立爲主任委員，已由行政院令飭遵照，並呈請國民政府備案，當將該會組織規則明令公佈，

日原田公使 安返梵帝岡

△中央社十四日葡京電 自反軸心軍侵入羅馬後，日駐教廷公使原田健氏，即無音信，頃據十三日梵帝岡市美聯社電稱，原田公使，及其他軸心各外交官，現仍在羅馬市內，受反軸心保護，十二日於教廷守備兵護衛下，返抵梵帝岡云。

社評
所希望於商統會者

全國商業統制委員會總會，已經國防會議決議改組，理事長亦已易人爲聞蘭亭氏，吾人對於該會今後進行，寄予莫大希望，茲撮錄其要旨如下：

第一，除舊布新 中國自推行統制制度以來，各方面都感覺失敗，商統會當然不能例外，層出疊現之令人苦悶事件，實在不忍言，這雖然是初創所必有之苦悶，但人爲的錯誤，却佔十之六七，是以裨國之效少，病民之事多，徵諸過去該會成績，不難想像，此次新理事長登台，唯一方針，厥爲除舊布新，除舊的什麼呢！乃是舊的人事之不健全者，制度之不完整者，乃至舊有一切應除之事弊者，布新的什麼呢？乃是新的人事之健全者，制度之完整者，以及新設一切應與之事利者。此種說法，似同具文，凡是一個組織的改變，新任主持人，照例有此一說，亦有此一舉，可是往々祇有其新之名而無新之實，甚或不愼，演出『一代不如一代』的惡劣效果，所以吾人之希望除舊布新者，不是具文，不是空話，乃是要從今是而昨非下手，足踏實地的從除舊佈新做去，聞氏爲上海商界泰斗，賓望之深，經驗之宏，夙爲衆流所景仰，惟茲事體大，非一行一幫之所繫，乃全國之所繫，務必本着愼思，明辯，篤行之義，從事除舊佈新而後可！

第二，避實避虛 這見所謂虛實者，係虛名與實利，在國府設置商統會之初旨，原爲強化物資統制，非爲徒務統制物資之虛名，原在收獲統制物資之實利，藉以貢獻戰爭有益民生，其法規之周密，條例之謹詳，已皆無懈可擊，所成問題者在人事，尤在人事之健全與脆弱耳！過去商統會人事，無疑的是未臻健全，是以只有明文之具體，而無成績之卓著，日而糾紛迭出，弊端叢生，引起社會不滿事小，無益民生事大，雖有一二明潔之士，厄於上下之不協調，頗有志難伸，知難而退，影響於該會前途是直接的，貽害社會民生是間接的，又直接之害小，間接之禍大，今日之改組，蓋最大理由即基於此，所以此後之避實避虛，乃爲急務，乃爲目的，乃爲商統會之存亡試金石。

第三，有公無私 中國人公私之辨，素不明白，往々以私害公，假公濟私，一個機關之設立，嘗蹈因人設事與備員分贓之惡轍，利未見而害已生，且視害大於利爲當然，首職者得其位而致富貴，幹部者司其事而行貪污，上下交舞弊，公私不分明！鬧出亂子來了有背景，下馬者逃亡而已！這是中國機關的慣態，其焦點即在大家不分公私，假使人們能供職機關者，明白公私的利害，不以私而害公，不因私而廢公，做到公事公辦，毫無私心，不存私見，不圖私利，不用私人，不徇情，事事大公，又急公好義，完全有公而無私，則任何事業都能成功，商統會之一切，關乎民生，尤關乎戰爭的勝利，希望在公私二字上，務必分明。

綜上三者，本係老生常談，聞氏知之，聞氏以下者亦知之，惟是希望知之而行，行而篤，那才是政府寄託有人，民衆倚靠有人，大東亞戰爭勝利之成分，完全在後方兵站基地之強化與實際，商統會在後方佔有生產與統制物資的極重要地位，今後的成績如何，是爲全國人所垂注者，希望在最低限度，能夠做到以上老生常談的三點。否則換湯不換藥，匪特無進步之可言，或『仍舊貫』亦不得，那就非所望於該會了。

克恩·巴猶戰況激烈
桑瓦斯特一帶已無敵踪
德軍在諾曼第半島發動反攻

△中央社十四日柏林電 德總統大本營於十三日正午發表戰況如次，（一）反軸心軍於十二日，曾以有力兵力，繼續出擊企圖擴大橋頭堡之南方及西方各地點，其中以克恩西方及巴猶南方之戰鬥，最屬激烈，德軍對反軸心軍之戰鬥，已展獲戰果，擊毀敵戰車多輛，反軸心軍死傷頗衆，（一）德海隊曾攻擊反軸心軍艦艇，擊毀大型商船二艘，（一）於該戰線及西部佔領地區，德軍防空隊曾擊落反軸心機七十六架，（一）第一軍司令馬爾克斯大將，於防衛瑟堡半島時，已於前線壯烈戰死，（一）陸軍及海軍沿岸砲兵，對反軸心上陸部隊戰鬥時，曾發揮強烈之威力。

△中央社十四日柏林電 德軍當局，於十三日午後，就北法戰況發表如次，（一）過去二十四小時內，北法戰線全線，凡完全無變化，（一）遙指克坦坦半島趨堡港進攻之美軍，被德軍阻止，未能前進，（二）蒙特堡市，依然在德軍掌握中，該市周邊，充滿敵軍，（一）桑洛地區德軍，不避反軸心戰車部隊之猛烈砲火，向敵軍前進，敵軍現在距桑洛地區十公里之處，（一）德快速轟炸機，十二日夜午，出動轟炸英格蘭東南海岸，並到達倫敦地區，（一）奧爾諾河以及蒙特堡地區，反軸心軍突破地區，已被封鎖。

△中央社十四日柏林電 據前線消息，克坦々半島東北桑凡斯特地方，九日登陸之美國有力空軍部隊，因得海上新銳部隊增援，頗有一鼓迫近瑟堡之勢，然經德軍勇敢攻擊，至十二日夜半，已大部被殲，桑凡斯特，哥馬及開維爾地方，幾無敵蹤，但該方面之海上，仍有強大敵艦游弋，時與德軍沿岸砲兵交戰，十二日以來，砲戰更加激烈，似有包圍新上陸模樣，德軍沿岸砲兵，已擊中敵艦數艘，使其不能靠岸，此砲戰中，德國馬爾古夫砲台之砲兵，亦曾發砲，並已擊中敵艦及運輸船數艘。

△中央社十四日柏林電 據海通社訊：侵歐第一週之德海軍，損失極爲輕微，對於德艦隊之攻擊毫無影響，反之，反軸心軍倘無海港之便利，以資卸下軍隊及軍火，故必須在無保護之海岸登陸，因此敵船之危險，不啻增加數倍，敵船隻除被德魚雷艇攻擊外，亦被德沿岸排砲所轟擊，此事對於水手之神經影響甚大，反軸心國現正多派艦艇保護運輸商船云。

△中央社十四日瑞典京城電 據倫敦電：反軸心軍司令部十三日發表公報，承認克恩地區之激戰，反軸心軍不能獲致所期戰果。

△中央社十四日柏林電 據前線消息，德軍至十三日業將於奧爾納河東方巴特巴晚地區，布列維爾降下之英國空挺部隊一聯隊，完全殲滅。

△中央社十四日瑞典京城電 據海通社訊，反軸心軍總司令部星期二夜公布，德軍已在諾曼第半島之蒙特堡及卡倫坦二處發動反攻，兩處情形尚不明悉，巴勒洛南亦已發生激戰，該地位於巴猶及桑洛中間西南卅五公里，又據海通社訊，本日倫敦消息稱，行將展開之諾曼第大戰，將決定未來戰事趨勢，英美與德双方咸集中大軍，冀一決雌雄，桑洛與克恩間，蒂萊蘇勒周圍之山嶺，及谷陸中激戰仍烈，蒂萊一地，兩軍旋得旋失，據最後報告，則仍在德軍掌握，巴黎廣播報告，估計週一夜，英美援軍開抵戰區後，沿海敵軍約有卅師兵力，據昨夜倫敦未經證實消息，反軸心軍曾企圖在瑟堡東十四里之聖伐斯脫拉胡格登陸，美軍二師及坦克車已在巴爾伏勒登陸，該地在聖伐斯脫拉胡格北四里。

△中央社十四日柏林電 據海通社訊，軍界息，諾曼半島東北尖端，巴爾伏勒兩側登陸之敵軍，現已全部殲滅，敵於聖伐斯特及高斯戶維爾附近，在海軍砲火掩護下，同時自海空兩方面登陸，星期一下午，敵艦隊又圖解救被困之敵軍，亦被德海岸大砲擊退。爲補充其損失起見，蒙高茂萊將軍，即以第一字輸師團加入作戰。

英美慣戰精銳
業已大部喪失

△中央社十四日柏林電 反軸心軍此次侵入作戰開始後，曾以多數富於戰鬥經驗之士兵，出動前線，但據傳業已喪失大部，彼等均爲反軸心軍作戰之中堅份子，久經大敵，聞英軍中有一九四〇年，在北法與德軍作戰，及參加西西里島上陸作戰之部隊，而美軍中有曾於索羅群島及太平洋各戰線，與日軍作戰之各部隊云。

△中央社十四日巴黎電 據海通社訊，新時報軍事特派員曼喬特將軍報告稱，英美在法之侵略軍，死傷者約七萬人，其餘之反軸心軍約二十三師，倘無向大陸繼續進之足夠力量，大概反軸心軍將再遭德軍之堅強抵抗，故客東若非撤退必須再抽調在英國沿岸之後備軍，如是必影響伊森霍華將軍向他處進攻之計劃。

△中央社十四日柏林電 其大意謂，基勒地區展開激戰後，德軍刻正作強力之抵抗，傳在此次戰鬥中，英軍最低限度，亦已開入機械化師團三師云。

△中央社十四日柏林電 德國新聞社訊，英第六，美第八，十二，及一〇一空降師團，協助諾曼第原岸之登陸作戰者，已損失大半實力，據俘虜供稱，

反軸心艦船 又損失一批

△中央社十四日柏林電 德軍當局，十三日下午發表，西歐戰況如次，（一）十二日夜半，至十三日未明，德軍快速艇隊，於塞納灣擊沉反軸心軍驅逐艦一艘，（一）德空軍於同時刻，擊沉反軸心軍驅逐艦一艘，及輸送船二艘，（合計一萬噸）並擊毀船二艘，（計二萬五千噸）。

△中央社十四日柏林電 圖里利伊格里斯之南面特阿比地方，發生猛烈爭奪戰，該村雖屢次易手，但最後仍在德軍手中，在杜普及該處之美軍，損失慘重。

△中央社十四日柏林電 在蒙特堡附近，德軍繼續阻止美軍由美里伊格里斯向伐洛尼斯之突破企圖，敵軍死傷甚衆，故僅限於以小數部隊作偵察之活動，但被德軍擊退。

△中央社十四日瑞典京城電 據倫敦訊，反軸心軍司令部發表，十二日夜，諾曼第之反軸心軍前進約爲九十公里，克坦坦半島方面，向瑟堡推進十六公里云。

江院長對記者談述
本屆高等考試辦法

△中央社十四日南京電 最高國防會議第四十七次會議通過三十三年臨時高等考試變通辦法後，記者特於昨（十四）日上午，趨謁考試院江院長，叩詢本屆臨時高等考試辦法內容，當承接見發表談話如次，（三十三年）度高等考試，本預定於本年十月內舉行，唯於茲戰時體制下，國府對於人材之錄用，有迫切之需要，且以國立中央大學復校後，第一屆學生業已畢業，其他全國各地畢業學生，爲數亦多，爲確保學生畢業後之地位，國民政府特頒發第（卅三）年臨時高等考試變通辦法，決定提早考試日期，於卅三年七月十七日，在南京本院舉行，然本屆高考，暫限普通行政人員一類，名額暫定一百名，考試科目，分口試與筆試兩種，筆試包括（一）國文（二）經濟地理，（三）法律（四）政治經濟等四科，此外對應考人資格審查及體格檢驗，尤特別從嚴，以求德體學之平均發展，筆試及格後，發給初試及格證書，入行政人員訓練所受訓一年畢業，經再試及格，發給再試及格證書，其成績優良者，得試署縣長，其餘以縣市佐治人員任用，服務一年後，成績優良者，得試署縣長，行政人員訓練所之組織規程及訓練綱要另定之，至於應考資格，凡中華民國國民具有下列資格之一者，得應本年臨時高等考試，（一）曾在公立或經立案私立大學獨立學院或專科學校畢業得有證書者，（二）教育部承認之國外大學獨立學院或專科學校畢業得有證書者，（三）有大學或專科學校畢業之同等學力經檢定考試及格者，（四）確有專門學術著作經審查及格者，（五）經普通考試及格四年後，或曾任委任官及與委任官相當職務三年以上有證明文件者，又凡應考人須辦理保證手續填寫履歷書，取具現任荐任以上之公務員或現任大學教授二人署名蓋章之保證書，連同應考人相片畢業證書，或其他各項證明文件，送交報名處，領取收據，其餘審查資格，檢驗體格，領取准考證等，及其他各項細則，本院訂有簡章，以備索閱，凡我合格之優秀青年，甚盼前來應考，庶幾人材輩出，均可蔚爲國用也。

地球牌 萬人油 萬人必備 萬人絕讚 上海環球製藥廠出品

厚生省指定統制藥品 八一卜 浣腸 字 藥 (500cc瓶詰) 大洋製藥株式會社

聖露 中森化學製藥廠出品 藥房均售

SMART Shirt ★BEST QUALITY★ 司麥脫襯衫 新光標準內衣製造廠股份有限公司出品 ★全國各地均有出售★

頭疼勿憂 誰說頭疼不算病 抓耳撓腮眞要命 仁丹最有効 片刻頭疼消 奉勸列位常備此藥 神清氣爽 頭腦明朗 防疫救急 健胃潤腸 病魔遠遁 永駐康莊 仁丹

BEST QUALITY 997 SHIRT 衹有 地地襯衫 頂好頂滿意 偉新內衣廠榮譽出品 浙江路六六九號 電話九〇六五九

民誼良藥 咳疏通 KRESOTON 潤咳化痰 最新處方 甘美易服 上海民誼大藥廠出品

穿着！中光 香港衫 當然大方挺括 確實與衆不同 若非創製精密 安能風行到處 穿着！中光內衣製造廠榮譽出品 門市部：南京路七七八號（大新公司東首） 發行所：福州路一一九號八弄三號電話九三四八三

國際勞動會議與英美之意圖
印度代表提出嚴重提案

△本報特稿 反軸心國際勞動會議，自本月初旬起舉行，一般因鑒於世界情勢之微妙現狀，故對於會議之經過如何，甚感興味，而加以注目，於會議中，果以印度代表之發言爲契機，即將反軸心陣營內在本質上潛伏之矛盾對立，完全暴露。

緣英美兩國召開反軸心國際勞動會議之目的，實因反軸心各國勞動階級漸已不信賴英美國金融資本（以羅斯福爲代表者）之支配世界計劃，與英保守黨（以邱吉爾爲執行人）之維持現狀政策，且已表示不滿，英美自然應付此事態，乃召開該會議，英美雖有此種意圖，而該會議，至是現國際紛爭會議之狀況，據菲列得爾菲亞電出席該會議之印度勞動代表，印度勞動同盟會長梅塔，曾於五日提出嚴重提案，致使該會議發生一大波瀾，茲錄梅氏之提案要旨如次：

勞動會議發出勧告主張，不問政府及民間企業之如何應徵，雇傭條件之差別待遇，（以人種或宗教爲理由者）此勧告同時亦應適用於未發展獨立地位之世界各地域，今印度仍公然有此種人種之差別待遇，勞動者無論受如何過苛之勞動，擔受或安何不能之差別待遇，亦無顯之對抗之手段。

以上印度勞動代表之發言，自足說明印度勞動階級在英國主義下之地位，任英國之支配階級以如何之美辭，亦不能否認彼等使印度勞動階級在人種不平等與帝國主義榨取之二重桎梏下呻吟之現狀，故印度勞動代表之發言，實爲正信，最饒興味者，厥爲印度資本家代表，竟亦在該會議中公然非難英國之對印政策，印度資本代表全印製造工業家聯盟書記長蘇爾哈卡，曾在八日在全體會議席上發表演說，痛論英國之對印搾取政策謂：「英國爲永久在經濟上搾取印度，乃在從國阻止印度發展爲一近代工業國家，英政府更在印度實施嚴重之財政金融統制措置，而將印度與美國貿易所得之美元資本兌換，實即現在印度國民之處境，印度國民認爲現狀之由來，即在於此，印度勞資代表在國際勞動會議中之發言，即可表明印度國民之現狀況，同時亦已暴露英國戰爭目的之欺瞞性。

英國惟恐世界戰爭長期化，乃圖使印度之人力物力資源爲自己之戰爭目的，利用彼等前此釋放甘地之目的，亦在懷柔印度自不待言，而印人亦無不徹底覺悟已爲英人欺騙，國際勞動會議中，印度勞資代表之發言，即足表現印度自覺之程度，尤憶尼赫魯曾有以下之談話，甚有回顧之價值，渠謂「英國勞動黨曾於一九二四年在其勝利過程中，予吾人以猛加拉條例，於其第二次內閣中，吾人之命運更爲悽慘，彼等係以最精巧之演說法，呼吾等爲『親愛之同胞』時，確亦自覺具有一種美德意識，然吾人與彼等或竟爲別個之存在，吾人必須以另一標準對彼等加以判斷……英人與亞洲人之間，在本質上既不相同」云云。

全吸收勞動會議，當局近曾發表關於印度戰時經濟發展之報告，內容全爲對英本國有利者，而全未言及以上之事實，眞令人費解」。

觀蘇爾哈卡之發言，即可明瞭印度不僅勤勞階級受英帝國主義之搾取，即其國民經濟全體亦受英國之搾取，帝國主義之抑壓與人種之不平等二種桎梏，

經濟話題 消弭金融暗潮

雨山

自從去年之中年開始，本市金融暗潮此起彼伏，迄無寧日，既有浙江企業銀行之清理於前，又有信成錢莊擱淺於後，雖然，此僅金融暗潮發展至最尖銳化程度，無法維持表面現狀之結果，如因無法週轉而實行改組及合併，本質上之發生變化者，固屬屢見不鮮，至於每日忙於調度資金，以借貸渡日之行莊，更係比比皆是，處此情形之下，自然不堪稍受風浪矣。

金融暗潮不息，整個金融不能安定，乃至整個經濟建設，亦難獲得順利進展，消弭金融暗潮之道，其關鍵在於金融機關之本身，我人以爲處於當前之情勢中，金融機關爲使力能應付各方面之變化，先應鞏固其本身之基礎，尤其對於含有危險性之貸放款與抵押放款，須可放棄利益，拒絕承做，同時儘可能於緊縮業務以免形成尾大不掉之現象。

各金融機關方面，亦應揭共存共榮之精神，協力相助，舉凡正當之拆放，求其靈活運用，而對於信用工具，尤須普遍，如是而後，再由金融當局加以督導扶助，則自能逐漸增強力量，而能應付一切之變動進而又能謀經濟建設有所供獻矣。

北法戰場目前大勢
法境兩軍集結兵力 重要決戰在邇
敵空輸部隊等已喪失五師

△中央社十四日柏林電 歐洲長攻作戰，自開始以來，已告一週，近一二日大勢，並無變化，目下兩軍皆爲準備即將展開大決戰，忙於集結兵力，綜觀自十一日至十二日上午之作戰經過，反軸心軍，曾傾力於擴張佔領地帶，於佔領伊吉紐後，更突入卡倫坦，故十二日之現狀，反軸心軍佔領地帶，自奧爾諾河口，至瓦羅紐東方克斯特等，東西幅長達一百廿公里，縱約廿公里，十二日美軍於卡倫坦，及維爾河口，大批登陸之戰車，及步兵部隊增援，並使瓦羅紐方面之戰車部隊南下，由卡倫坦向西方及西南方，企圖展開強力突破作戰，德軍決潰維爾河堤堰，採取洪水作戰，自卡倫坦至伊吉紐一帶，水深由廿厘至二米，呈洪水氾濫狀態，阻止美軍機甲部隊之南下，維爾古坦半島西岸之濕地帶，尚可通過，故今後攻防作戰之重點，似移於該方面，奧爾諾西岸英軍，自波爾安則雖及河地堡修方面，以登陸之新銳部隊，由巴獨東西南及南方，大事集結戰車，於巴獨與桑治中間巴勒里附近，與德軍戰車集團之間展開激戰，德軍奮力前進阻止其橋頭堡之擴大。

兵攻，迫至吉恩市北方，約五公里之英軍，因得與爾諾河口方面之補給，勢力加強，海面由恩及奧爾諾東岸，企圖以戰車實行攻擊，反軸心軍於該方面所以取大攻勢者，係因僅以奧爾諾，維爾兩河口之海港，作爲補給基地，實不充分，故當前決再奪取前進補給港，以供中型船舶，可以自由航行。同時，亟企圖救出殘存於奧爾諾河東南部被德軍包圍之空降部隊，然德軍防衛鞏固，使反軸心不能進取，戰線殊無變化，反軸心軍僅能於海上艦砲射程內，以重火器佔有優勢地位，故登陸後，暫時停止前進，迨前進至廿公里之地點時，後方之艦砲，已無甚大效力，行動不便之地點巳失去機動力，於是乃開始利用瑟堡港，及哈佛爾港，直航輸送大型船舶，目下反軸心軍，頗難達成以上之目的，而德軍之預備軍，逐次配備就緒，反軸心軍，刻正拚命調兵抵抗中，就現下之情形觀之，除完全殲滅之降落傘及空輸部隊等五師外，英美軍戰場之兵力，大約各爲十八至廿師，據倫敦情報稱：美爾元帥之預備軍廿五師，巳下達巳抵達前線，重要之決戰爲期不遠，惟決戰開始之前，兩軍皆須妥善準備，故現在狀態，仍將暫時繼續云。

達預期範圍，較鞏重之要務，如前線上空，及德國腹地交通線，均歸美空軍負責，機場及運輸機

關，亦爲攻擊目標，德戰鬥機之數目雖少，但其作戰能力，則極佳良，空戰雖甚猛烈，德機數又佔劣勢，但空中之決定力，初未落入反軸心空軍手中，英美空軍在數量上大佔優勢，雖爲公認之事實，但德方之反攻，恰能應付裕如，德機實力現巳逐漸增加，擊沉及重損之敵船，大約各十萬噸，德魚雷艇炸沉二萬噸之巨運船一艘，敵人對法國沿岸之艦船之保護力，雖巳增強，但德空軍之功效及範圍亦大事增加云。

西葡堅持中立態度 對歐局抱極大關心

△中央社十四日東京電 「里斯本專電」登載關於歐洲登陸作戰消息之七日，英國名報紙早刊，直至八日下午，始由空輸到達，此間各報，內容與倫敦廣播，大致相同，除首相發表聲明，及國王激勵將士之言論外，對戰局具體發展，無明白記載，「泰晤士」報及其他名報，亦評論西歐登陸作戰之重要性，嚴戒過度樂觀，並無何等引人注目之論調，尤其第二戰線所予莫斯科之影響，推稱具體，殊足顯示第二戰線爲蘇聯所主張，而對蘇聯發言及，對蘇軍攻勢，及土耳其政府在軍事上之協力，則亦保守沉默，此外，葡萄牙政府，已於七日禁止向德國輸出錫砂，同時禁止拉柴國輸出錫礦，同時對反軸心各國，亦宣明採取同樣措置，其自主封鎖礦山之舉，殊足表明其堅持中立及確保主權之態度在伊比利安半島與德國間之交通，鐵路仍照常行駛，電報，電話亦未發生障礙，國民之間亦無動搖不安事件發生，西葡兩國，尚未判明戰局之推移，故對歐洲戰局，抱極大關心云。

美瑞鋼珠軸領談判已告結束

△中央社十四日瑞典京城電 據海通社訪員林特曼稱：美國與瑞典間於上週結束之鋼珠軸領談話之結果，將於今日或明日發表之同時華盛頓方面之電文，當巳收到，瑞典中官方面不斷瑞典輸德之鋼珠軸領，將有相當之減少之訊，美國方面，本有此要求，惟瑞典方面，提出折衷之方案，即合於軍用之鋼珠軸領，將減其輸出量云。

在世界新秩序中 中日佔領導地位

高木氏對記者談

△中央社十四日東京電 中日實業公司副總裁高木陸郎氏，爲日本「中國通」中有數人物，十三日氏於此間接見記者，反駁對「中日提攜不可能」之論調，大意謂：余友陳友仁，昔曾懷疑中日提攜之真實現，謂：「真正提攜，非以互惠爲基礎，則絕無真正提攜存在之可能，依目下中日兩國實際情形觀之，日本僅自中國有所收獲，對中國則無何貢獻，故頗難實現真正之中日提攜」云，於此吾人亦不能否認，過去日本確曾持有偏見，但自大東亞戰爭發生後，有開拓新勢力圈之必要，故日本爲無必要向人口稠密之中國大陸進攻，早日完成日本對南方開發之天地，絕無需要甚大力量開發，絕無武力征服中國大陸之必要，於是日本對華新政策，際此時機，應運而生，而中國今日需要南方供給者實多，如油脂，米，橡皮及糖等，則必需仰賴日本爲之仲介不可，陳友仁氏之所謂片面提攜，於茲已一變爲互惠之提攜矣，綜合中日兩國客觀情勢，深信兩國真正提攜必能實現而不疑，大東亞戰爭已進而爲亞細亞洲人解放之聖戰，中華民族乃亞洲最大民族日人實有與之協力必要，中日兩國非團結一致，則大東亞戰爭，不能早日完成，中日兩國必須在世界新秩序中，確立指導地位云。

大西洋各要塞充分發揮效能

△中央社十四日蘇黎世電 美英方面曾對德軍之大西洋防禦大事宣傳，防禦中之多數要塞，雖仍孤立於反軸心軍橋頭堡中，然德軍仍繼續抵抗，美英登陸軍補給上所受障礙，由於其毫無根據之宣傳，竟已暴露無遺，此等多數要塞，雖受空軍及艦砲之猛烈轟擊，然依然存在，且發揮其威力。又無數之小型要塞，亦或爲登陸軍之大障礙物，因此美英軍之損害，實極重大。路透社從軍記者，曾承認德軍防禦陣堅強之事實，談話如次：大西洋防禦之堅強，非虛妄之言，登陸地點，不受敵軍十字砲火而能佔領之陣地，殆無一處，德軍防禦陣地，自隆美爾元帥視察後，更行增強，綜觀由橋頭堡地區得來之情報與片，知突擊部隊冒德軍砲火而前進，德軍之機關槍座砲座與觀哨等，皆安設鐵筋洋灰之壁內，突擊此項要塞之德人，深知配備之突擊部隊，不能突破此項要塞，除使侵入軍之前進遲緩外，更可防阻侵入軍預備隊之集結。總之，大西洋要塞，雖未能阻止反軸心軍之侵入，然亦發揮其機能，此項要塞之主要任務，在於牽制侵入部隊之行動云。

西歐一週空戰檢討

△中央社十四日西歐前線電 據海通社空軍特派員金德中尉稱：侵歐第一週之空戰，使英美損失飛機五百架以上，及大批運輸機與滑翔機，攻擊之重任及其損失主要由美空軍負擔，其使用四引擎機，亦仍較爲審慎，英空軍活動則未

美國企圖獨佔世界軍事據點

△中央社十四日日內瓦電 據「讀者文摘」轉載「美國新聞」論文一則，題爲「吾人戰後對世界各軍略前哨點之利害關係」內稱：羅斯福總統之目的，在使美國保有一切與美國國防有關之重要據點，因此，美國對決定義大利帝國未來命運一舉，必須參加，大帝國一部領土與沙特亞剌伯接壤，該地行將成爲最大美國利益有關之地帶，故此舉尤屬必要，美國隨時均屬意於紐芬蘭，百慕達他群島，西印度群島及英屬蓋亞那等地之軍事據點，而目前戰爭，更著明香港，新加坡，緬甸等地，於美人在東亞之安全上，其重要不亞於英人，而美國現對澳大利亞加拿大保證其助力，此等英自治領趨向，美國較之對其母國猶甚，格林蘭及冰島均爲英美防衛北大西洋不再少之一環而亞速爾群島對美國南大西洋供應線，尤具軍事重要性云。

雅西北方蘇軍被擊退
芬軍繼續建立戰功

△中央社十四日布加勒斯特電 據羅軍最高指揮部公佈稱：雅西之北及狄尼斯特河附近，蘇軍之猛攻，已被擊退，聶斯德河下游，及貝薩拉比亞中部亦有小戰。

△中央社十四日柏林電 赫爾新基來電稱：芬蘭軍司令部，十三日曾發表戰況如次：卡累利阿地峽西部之戰鬥，仍極猛烈，斥美利及齊維那巴地區，激戰終日，卒悉數擊退，同時並擊毀戰車廿九輛，綜合過去三日間戰果，共巳擊毀蘇軍戰車六十三輛，於砲兵戰鬥掩護下，雖仍行繼續猛烈攻擊，但巳被芬軍擊退，此外防空隊並擊落敵機……

△中央社十四日不加勒斯特電 ……炸機十三架，戰鬥機三架云。

芬蘭灣局勢不變

△中央社十四日柏林電 據海通社海軍訪員薩爾華稱：蘇軍在加萊里亞……止。

蘇軍進攻芬蘭 引起英美驚異
德外部發言人談稱

△中央社十四日柏林電 據海通社訊，德國外交部發言人昨告外籍記者稱，過去數月來之各政治問題，因英美侵歐軍火部份之擴敗而告緩和，倫敦軍事專家認爲，自大陸轟敗或逐出敵軍之重要性，但反軸心侵犯軍大部份之攻擊，始是影響於政治，關於將來大戰之規模與性質，目前雖尚不能預料，但德國人民與其領袖，皆處之鎮靜，該發言人，旋對期待中之蘇軍夏季攻勢，仍保持緘默，此項攻勢可隨時開始之，論及蘇軍進攻芬蘭戰線問題，該發言人認蘇軍不進攻他處而進攻芬蘭

法人仇視美俘 紛紛投石洩憤

△中央社十四日柏林電 德國新聞社訊：反軸心在柯坦汀半島東岸登陸後，不久即有被俘之美軍第一師殘部，經過蒙特堡，當地法人紛紛向此輩俘虜投石，德軍極力阻止。

美機襲德 喪失廿八架

△中央社十四日柏林電 以義大利本土爲基地之美軍轟炸機隊，十三日午前，對巴伐利亞多都市實行恐怖轟炸，並對慕尼黑實行恐怖轟炸，經德戰鬥機隊……

義境防禦戰續進行 敵軍中伏損失重大

△中央社十四日柏林電 德國新聞社訊：義大利境內重大之防禦戰，星期一日仍在前線西區繼續進行，攻勢之烈不減於前，在泰勒尼安海與波爾塞納湖之間，除奧坦克軍一集團外，阿爾及爾軍與特文爾軍部隊均在作戰，在艱苦之戰鬥中，德軍不得不退至波爾塞那湖之西北部，同時麥勒尼安側翼之德軍，亦向後撤退，在湖之東岸，強大之英美軍編隊向德軍陣線進攻，但結果被擊退，敵人力與物質均受重大之損失，德軍射砲一分隊，於昨日單獨擊毀敵坦克車九輛與大砲七尊，中德軍衛鋒隊之埋伏，敵軍步兵一縱隊在小路旁設得以迷涎，大勒河之東，損失甚大，僅弱小之殘部無重大之戰事，此處英美軍迅隨在德軍之後，柯爾頓備，在德軍地雷陣地中，請受重大之損失，而且各公路巳被德軍破壞，以致英美軍機械化分隊幾無法行動。

法狙擊隊活躍 敵軍忐忑不安

△中央社十四日瑞典京城電 據海通社訊：除透社通訊員羅頓稱，反軸心軍佔領巳有六日之法國城鎮，狙擊隊仍極活動，反軸心軍官兵隨時均在危險中，使彼等忐忑不寧，而當地法人又不肯報告此項狙擊隊之藏匿處所，大使彼等憤怒云。

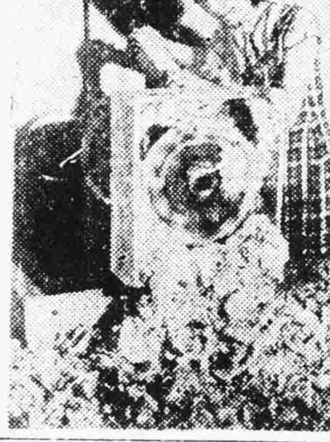
△中央社十四日葡京電 據倫敦來電：美軍以千四百架編成之轟炸機隊，於十二日晝間空襲西歐德本土及佔領地域，英空軍亦於是日夜中，出動轟炸機隊，空襲德爾地方之凱爾塞凱恩，損失飛機十七架，他方以義本土爲基地之反軸心空軍轟炸機隊，十二日轟炸洪牙利之娃馬利，同日以飛機約七百五十架之編隊，猛炸密由恩附近油田德軍，反擊甚爲猛烈。

第一階段使歐戰 敵軍已感失望
德軍事評論家指稱

△中央社十四日柏林電 狄特瑪中將於大德意志廣播電台，作關於諾曼第沿岸侵犯戰之軍事評論稱：英美之成就，巳被德軍防禦上之勝利所抵銷，對於軍事及政治方面，有轉捩點之作用之最重要決定，將在奧爾納河及維爾河之戰役獲得，諾曼第沿岸之戰事，當爲更大行動之前奏，因大西洋觀壁之堅強，敵軍被迫於狹小之區城內作戰，此種情形，在敵之傘兵及空輸部隊之活動，猶屬顯著，但英美軍仍未獲得對將來作戰極關重要之據堡，及哈佛爾兩港，德軍原岸之堅強堡壘粉碎敵軍之攻勢，英美軍企圖達到其目的，必須作重大之犧牲，蒙哥馬萊部隊之半數，巳用於作佔領柯坦汀半島之戰事，敵軍原於第一步侵犯戰，實寄予極大期望者。

英人稱讚德軍 爲最優秀軍隊

△中央社十四日日內瓦電 英「統計」定期刊評論英國在軍事範圍內所犯錯誤，及於侵歐時不得不賴另一主要強國助力，盛讚德軍素質最爲優良，而其訓練尤冠絕全世界，謂「吾人之意，以爲保衛英本土，實較擊倒強敵，更爲重大，況敵人元氣及軍力，能耐久鏖戰，實遠較吾人爲高，欲加殲滅萬不可能，該刊爲審實其論據特加指出，謂對柏林實施恐怖空襲，均以爲將使該城化爲一堆瓦礫，而事實上週復該城化爲抗戰意志之有力中心，英美軍閥以爲炸彈能摧毀一民族之抵抗力，實犯一思想上大錯誤，炸彈威力有一定限度，而反軸心之陸海實力，同樣地亦有一限度，過去之豐富經驗，顯然毫未裨益矣云云。



粵肥皂廠日夜開工

增強戰力，首自凝廣始，廣州方面亦巳成立肥皂工廠，日夜開工製造，香料之芬芳與快樂之廣東小曲，隨機械之節奏而揚溢，由朗朗歌唱可愛之姑娘手中，製出之肥皂，照相（一）在肥皂工廠工作之廣東姑娘（二）碎粉工作。

各地瑣聞

吳縣米糧會議

△蘇州訊 吳縣府於昨召開米糧調查會議，出席沈縣長，各區區長，省府及建廳均派員參加指導，對城區組織米糧調查班，嚴密調查，以便一面疏通鄉貨來源，以保民食，各區長均貢獻意見，結果至爲圓滿。

武進醫院施診

△武進訊 本邑縣立醫院流動診療班，昨日上午特派醫師護士等，赴威墅堰鎮施診，適值農人割麥工作甚忙之期，且流行病亦絕少見有，鄉人到鎮就醫者，僅少有皮膚病多數及肢痛等症云。

鎮福利會開會

△鎮江訊 本邑社會福利經費籌募委員會，自進行籌募工作以來，積極不遺餘力，茲爲該會欲推進事業及加緊籌募起見，已定於本月九日下午三時，假縣府會議室，召開第二次幹會，頃已通知各委員，俾屆時一體出席與議云。

教廳派員視察

△鎮江訊 省教育廳爲明瞭鎮江教育實施狀況，特派主任督學吳鶴齡等到鎮視察，吳氏業已於十日抵鎮，分往各校及社教機關視察，甚表滿意。

管理不在業主地產

△鎮江訊 本邑縣政府，對於不在業主之土地房屋，曾經盟邦全部移交管理，其詳情巳誌報端，茲悉縣府方面，巳根據省頒管理辦法，積極辦理，其訂定之暫行規則，亦將公佈實施云。

揚州强化防空

△江都訊 揚州防空委員會，當厲行強化城區防空事宜，除每晚熄滅街燈，遮掩住宅燈光以外，又轉令各區家店戶，將所有玻璃窗門，概用紙條黏貼，以防危險，現教場街，轅門橋，多子街，兩旁店面玻璃，均已滿貼紙條式之白色紙條，甚爲美觀云。

鄞縣輔導會議

△鄞縣訊 鄞縣縣政府，爲研討學術，特在縣立鄮山小學，舉行卅二年度第二學期第一區縣輔導會議，出席各中心小學校長等三十六人，主席陸圖璋，討論議案一，各學區中心小學，輔導工作，應切實繼續進行。二，各校對於教科書內，發現錯誤，除隨時改正外，並將改正各點，寄加填載。三，恢復教育款產委員會，着手整理。四，請求縣府依照公務人員同樣待遇，配給教育人員食米等云。

中興畢業會考

△鄞縣訊 浙江省第一區行政督察專員公署，爲整飭中學畢業生成績起見，決定舉行聯合畢業考試及聯合畢業式，計參加學校有省立女中，縣中，鄮山中學，競才中學四校高初中畢業生，日期自六月五日開始，至於各中學聯合畢業式，則定於六月十四日上午九時，假鄞波民光戲院舉行。

工會加強組織

△鄞縣訊 鄞縣工會整理委員會，爲積極加強組織起見，經決定凡非各業工會會員，不得在該會轄區內工作，業於日前呈准鄞縣黨部及鄞縣政府，出示佈告云。

川特工隊辦公

△川沙訊 特務工作隊川沙分班，業於日前結川駐紮，自日起開始辦公，計隊部設於齊港路云。

禾縣計劃平糶

△中央社十四日嘉興電 禾縣府以米價高昂不已，爰經聘定委員，計劃辦理平糶，並於十四日召開會議，商討進行事宜。

嘉興衛生宣傳

△中央社十四日嘉興電 浙一區清專署，爲喚起民衆注意衛生起見，除令飭各縣舉行衛生宣傳外，並將派員攜帶衛生電影多卷，預定日程，分赴各縣巡廻放映。

合作支社會議

△中央社十四日嘉興電 嘉區合作支社，爲檢討過去業務，及推動農業增產起見，特於日昨召開各支社理事長聯絡員會議，決議要案多起。

青話劇座談會

△中央社訊 青浦縣政府宣傳科，於日昨召集各鄉鎮話劇同志，舉行座談會，對於話劇藝術，貢獻頗多，於推進劇運，大有裨益，並決定組織青年劇團，自即日開始排演，並定期正式公演。

魯省暑期增產

△中央社十四日濟南電 山東省政府，加強各級學校暑期增產，照前頒本省各級學校協力食糧增產實施辦法，制定山東省各級學校暑期增產實施要綱，通令遵照辦理。

宴吏限制宴會

△濟南訊 山東省政府，以舊務人員常藉端宴會，所費不貲，特通令全屬警察官吏，不得無故宴會以資節約。

上海特別市第一區公署佈告 第二九一號（爲定期發售第五期配給食油事）爲佈告事，茲定自六月十五日止由本區內各指定食油零售店，發售第五期配給食油，市民得憑第五號購買證向各該食油代銷之零售店購領豆油四市兩價計國幣十三元八角正，零售店除指定日期經營代售外，並應遵照本佈告規定價格出售，由市民向就近警察分局或本署第七○三號辦公室據實報告以憑究辦，合行佈告週知，此佈。中華民國三十三年六月十四日 署長 吳頌皋

財政部蠶絲建設特捐藝佈告 絲建字第三號 現奉財政部核准重行訂定各級絲繭估價，徵捐標準，業經分行外，合仰各絲繭商一體遵照辦理，此佈。中華民國三十三年六月十五日

上海特別市糧食局佈告 食配一字第三四一號 事由爲使用第卅七期購粉證規定購粉數量事，茲規定自六月十三日起至十九日止各區（第一區除外）市民得憑本局第卅七期購粉證向指定公米粉商每證購買麵粉一市斤每市斤合計國幣十六元五角正，逾期不得購買，此佈。中華民國卅三年六月十三日 局長 馮 佽

全國商業統制總會油糧專業委員會 上海食用油統配處 通告 爲發售第十期戶口大豆油 茲定於六月十六日起發售本市第十期戶口大豆油，至六月廿五日截止，凡第一區（包括舊第八區及滬西新併入區）之市民，憑第一區公署經濟處所發之第五期購油證（每人四兩），向各指定食用油零售店購買，每一市斤計售國幣五十五元二角，連購油紙袋費在內，（零售商計售國幣十二元八角），所有發售戶口油之零售店須將所存油貨，市民可向第一區公署經濟處及本會公告之食油零售店，如有油色品質不符者，...... 以資集中 漢口路一一○號二○二室 電話一七七七二號

上海特別市製品業同業公會通告（業字第一號）凡本市區內經營製食品業者，希即遵照經濟局備案之辦法，請即呈報登記，如未經加入本會者，務希於本月二十三日前來會登記，俾便彙報，事關同業切身利益，幸勿延誤。會址「東新橋」浙江路二十三弄五號 電話九七四○四 理事長 吳錦庭

上海特別市助產士公會公告 本會奉令辦理會員登記，限期六月十七日下午二時在外灘東亞大樓（前匯豐銀行大樓）四樓召開成立大會，除已分函通知外，特再登報公告，凡屬本市助產士而未入會者，務希屆時前來本會申請辦理，事關本身權益，幸勿自誤。會址 新閘路二五一號 電話37017

錦成織綢廠股份有限公司 啟事 本公司定於六月二十一日起至三十日止換發股票，爲期日務希各股東於上開日期內攜帶原公司股票與原印鑑，親臨中央路二十四號五樓辦理換發手續，本公司辦事處地址特此公告。錦成織綢廠股份有限公司董事會啟 六月十一日

九華堂裱記第二次名人書畫展 馮超然題 地址：西藏路寧波同鄉會五樓 日期：六月十五日至二十日止（時間）上午十時至下午七時止

華明工業社股份有限公司 同業警告冒稱荳鮮汁 本公司獨特出品改良醬油豈鮮汁品質優良久蒙不棄味鮮無比，......專用已歷多年，......本公司出品之信譽，......如再有冒稱情事，一律請律師依法追究......

清鄉三周紀念懸獎徵文 （辦法）一、題目：（甲）清鄉工作（乙）清鄉與經濟（丙）清鄉與文化（三題任擇一題）......收件地點：蘇州宮巷清鄉總會中日文化協會江蘇分會。......獎額：第一名（一名）國幣一萬元，第二名（二名）國幣五千元，第三名（五名）國幣三千元，佳作（若干名）......

本星期六 本星期日 六月十七日 六月十八日 上海夏季賽馬 第二期第一天 第二天 每天下午一時起

惠生產科醫院 遷移 新址 南市小南門......電話......

米糧統制委員會通告 第十四號 爲搬運十石以下之米穀得暫向本會申請護照藉免產地及沿途之留難需索由 查米糧搬入滬市護照之申請及頒發辦法前經規定在案，茲爲便利商民自由運輸三十斗以上十石以下之米糧起見，......留難需索起見，在本會臨時發照所未成立前准許暫向上海靜安寺路三○五號本會申請發給之，......（詳細辦法）暫免徵購 中華民國三十三年六月十三日 主任委員 袁履登

參加寧社集團結婚 六月廿四日 七月十四日 八月十六日 九月十四日 十月九日 十月廿五日

癧子頸特效藥 朱少雲瘰癧丸 各大公司均有經售

勝利 舊貨商行 謹訂於今日正式開幕 歡迎各界參觀 歡迎委託寄售買賣 專收高尚西服 鑽石鐘表 粗細皮貨 五金皮件 本行由泰山路五號遷移至泰山路三○九號 電話通知派員接洽八四○七六

文友 第三卷第三期 六月十五日出版 目錄：中國經濟之發展（上）……河南作戰與重慶 清鄉工作的重要 關於中日婦女界 談正面反面讀書 三部曲 良心軍閥采 ……都市的春……上海雜誌事業（下）…… 文友社發行 每冊二十元 上海威海衛路255號 經售處 各地每日新聞販賣店

經濟保安處續捕獲 大批嫌疑投機奸商

△本報訊　本市第一警察局經濟保安處，自成立以來，對於全市一般囤積居奇，操縱物價之非法商人，予以嚴密偵查，加以檢舉，連日來曾將企圖不法之大批米蠹，予以逮捕，現正嚴密偵訊中，將以繩之於法，本市民衆，莫不稱快，頃聞經濟保安處當局，於日昨（十三日）又獲得密報，得悉仍有非法商人，暗中活動，乃立即派員當出動，自晨至午，分別至外灘及漢口路等處，將涉有操縱嫌疑之不法奸商，陸續加以逮捕，據聞計達有二百六十七人之多，內中除米蠹之外，並有顏料，棉布等投機商人，現正由該處偵訊，酌量情節輕重，移送法院處罪云。

一區今起發售 五期戶口煤球

第一區公署，茲定六月十五日起至同月三十日止，由本區內各指定煤球零售店，發售第五期配給煤斤及煤球，在上開規定期間內，市民得憑第五號配給煤球聯票，向該聯票上註明登記號碼之煤球零售店購領焦作無煙塊煤三市斤，及煤球四市斤，價共國幣十二元六角正，煤球至少應含有煤屑五成，焦作無煙塊煤，不得含有二成以上之煤屑及一成以上之夾石，零售店如有違反規定情事，應由市民立即報告就近警察分局查究。

△又訊　第五期戶口煤球，一區經濟處定於本月十五日起至同月卅日止實施配給，每一市民，得憑第五號買煤球證，向指定煤球零售處購領煤球四市斤，及無煙塊煤三市斤，價共國幣十二元六角，茲悉經濟處爲防止承辦戶口煤球製造廠偷工減料，以劣質煤球充作配給之用起見，特訓令上海煤球廠同業公會，轉飭會員，切實遵照規定成份，製造煤球，不得攙和雜質，設有陽奉陰違，一經查有實據，立即從嚴究辦，並取消其製造配給煤球廠之資格，一方面通告各配給煤球零賣處，注意配得之戶口煤球，如有不合規定成份或攙和雜質，偷工減料情事得拒絕收貨，並報告該處，以憑究辦，設煤球零賣處不遵照辦理，私收劣貨煤球，配給用戶，一經查明，或經人指控，其責任全由該零賣處擔負，不獨取消其零賣處資格，並沒收其保證金，決不寬貸，至於配售之無烟塊煤，係焦作塊煤，該煤成份，含有夾石一成，煤屑二成，市民憑證購取時，應注意其成份，如有發售貨劣，應即據實向該處報告，定予嚴究。

售煤球火柴肥皂 閘北區定二十日起

煤球肥皂火柴，均爲市民日用必需品，茲聞閘北區第三期戶口煤球，及第一二三期肥皂火柴證，業由閘北鎮公所先後頒發市民購用，並定於本月十六日起開始發證，二十日起開始發售，至同月二十九日截止，煤球每證可購十市斤，肥皂每證可購一塊，火柴每證可購一小包，市民得憑證携帶購買。

十四期日糖 週內配售

泰晤士報云，本月廿五日爲端午節，各方需糖殷切，當局因此決定在本週末或下週初，作本月份第二次之授糖，且爲便居民滿足起見，本期（十四期）配給量，將予加倍，即每一外人可領購四十兩（計二磅半），華人可購十兩，同時火柴，肥皂，煤球，等亦可於日內配售，肥皂價格，略予增加，火柴仍爲三元一盒。

財政局長防令所屬 嚴禁節期送禮收禮

財政局袁局長，到任已逾三年，對於本局職員年節送禮，以及職員借職務之便利，收受商民禮物，迭經嚴禁，茲聞袁局長秉處內職員，或有沿此惡習者，特頒手諭，嚴禁送禮收禮，茲探得手諭如下：『年節送禮，爲歷來相沿之惡習，本局長於廿九年涖館上海財政局長，即通令所屬禁止送禮，有於卅一年終重申前令，均有案可稽，第一區財務處職員，均係前工部局舊人，或尚無此濫習，但杜漸防微，不得不預爲嚴禁，倘本處職員有於年節收受商店禮物，以及主管人員收受所屬人員禮物者，均以受賄論，其授者，亦須與受同一律懲治，凡我同人，務宜自愛，切切此諭』。

行莊私賣押品證券 財政部嚴令禁止

滬市近來新興之金融機關，時有利用資金而營投機買賣，或囤積物資操縱居奇，擾亂物價，自中儲銀行緊縮同業拆放，限制放款後，囤積物資，無法使其放核，不料近來各金融機關中，竟有將抵押品之證券，私自賣出者，此種行爲，實屬影響金融，且妨礙金融之穩定，茲悉財政部有鑒於此，特咨令中央儲備銀行金融事務處，分別通知，嚴予禁止，並隨時抽查，如敢故違，當即嚴予懲處。

招考監查員 海關總稅務司署

海關總稅務司公署人事處，爲招考監查員，於本月廿一日截止報名，凡本市高中畢業生，均可報名投考，茲悉該署此次爲慎重選拔優秀人員，對於投考者體格，先加以檢驗，凡體格不合格者，不准報名，考試定於七月二日舉行，一經錄取，予以六個月訓練，始行派用服務。

老閘區勸募 警防團經費

老閘區奉令組織警防團，已開始勸募經費，每戶繳納，以上月份保甲費之三倍爲原則，但未逾一百元者以一百元計算，可以免繳，聞此項經費，定於廿日前彙齊云。

華中木炭聯合會 規定業務範圍

新近成立之華中木炭聯合會，其業務範圍，業已規定，茲探其要點如次，（一）電買，向蘇浙皖淮四省及滿洲台灣等地，實施統一電買。（二）貯藏所，均有倉庫設備，電得木炭，須全部入庫。（三）配給，分代燃車用，工廠用，家庭用，及其他特種需要四種，分別酌量配給之。（五）電買價格，以各該地物價比例爲基礎等項。

當局便利小麥採販 訂定移動手續

蘇浙皖三省小麥，早已登場，本年度產量豐稔，茲悉當局爲便利採販，集中來源起見，凡由農村採運至市場者，自應予以絕對自由，但爲免除走漏，便於稽查起見，經粉麥專業委員會與地方糧食局協商，訂立左列各辦法：（一）向上海方面搬入者，以商統會核准發給之許可證爲憑，同時須有粉麥專業委員會加蓋證明登記章。（二）在省境內移動者，以各地區公會會員商行之發票爲憑。（三）在三省兩市（上海區除外）境內移動，應由各該地區同業公會，及粉麥專業委員會各地辦事處證明，經各該省市糧食局核給之許可證爲憑，日商由領事館許可，轉知糧食局。

三輪車車租糾紛 福利局調解成功

上海三輪車公司之營業客車，向係由車夫承租，載客營業，其辦法完全與公用人力車相同，去年九月間，因增加車租，勞資雙方發生糾紛，曾由社會福利局調解，決至前月間，公司方面，以車胎及五金車料，價格高漲，另向車夫收取車胎五金車料等補助費，而車夫則以增加過鉅，無力負擔，雙方又發生糾紛，後經車夫推派代表，具呈向社會福利局請願，請求調處，當由該局派員接見雙方代表，極力勸慰，以車輛行駛，有關市民公共交通，囑以照常安心工作，靜候依法調處，嗣經該局召集雙方多次調解，剴切勸導，雙方相持一月有餘，現悉已由該局於前日調解了決。

福利局今召開會議 商推行限制宴會事

△本報訊　國府當局，爲勵行節約，儲備物資，以適應戰時體制，經最高國防會議通過「戰時國民宴會限制綱要」，本市社會福利局，爲求推行全市起見，特定於今（十五）日下午三時，邀集本市有關各界，在局舉行會議，商策進行，屆時邀請出席者，計有市經濟局，第一區公署，第一警察局，第二警察局，市商會，市酒菜業公會，市西菜同業公會全體常務理事，該局並再請市府及社會福利部派員出席指導云。

衛生運動大會 今爲最後一日

本市衛生運動大會，自

電車廠與換獎券 一次將開彩

上海電車公司，爲提倡節約，廢物利用，並協助清潔街道，特舉辦廢車票掉換獎券運動，乘客凡積滿廢車票五十張者，可於每日上午九時至十二時，下午二時至四時，往下列任何一處掉換獎券一張，計（一）蘇州路電車公司，（二）靜安寺路郵局，（三）滬山路電車廠，（四）永安公司大東旅社電車公司辦事處，（五）北四川路東和大樓東亞交通公社，頃悉每日前往掉換者，極爲踴躍，第一次定於本月廿五日搖彩開獎。

衛生局加緊防疫 今實施全面檢查

上海特別市衛生局，暨本市防疫委員會，爲預防疫癘發生，自上月一日起，開始霍亂預防注射，茲爲加緊防疫起見，於今（十五）日起，開始全面普遍檢查，車站輪埠及西北交通樞紐之各橋樑，均派員實施查驗，當地警察保甲，隨時隨地協助，並加派注射隊及巡迴注射車，加緊注射工作，凡未經注射及未携帶霍亂預防注射證書者，一律不准通行，以期周密云。

全國經濟委員李勵文 擬具救濟米糧辦法 電呈經濟委會採納

鑒定本市民食，當局正在鼓勵商農採購積米，嚴厲投機囤積，取締沿途關卡，亟謀補救辦法，藉紓民困，茲全國經濟委員會委員李勵文，於（十四）日致電呈全國經濟委員會會長周副委員長周財長陳實長陳市長建議採納，茲錄誌如次：（上略）（一）即日派廉幹大員到蕪湖漢口南京，蘇省各產米區，會同各該地政府長官，體察該地方情形，盡量採辦米糧，運來滬，（二）即日商請有關當局，及華中鐵道方面，中國各輪船公司等運輸機關，指定車輛輪船，專程開往運米地方，裝運米糧來滬救濟，如必要時，限定時日，停開客車或客輪，以供專運米糧來滬，以利運輸，而維民食，（三）即日商由財政部籌集鉅款，分撥各該地方行政長官，專供收購糧食之用，聽候中央採辦大員到達時，會同採辦，如財部一時未能迅撥鉅款，或由上海市政府勒令主管機關，按照戶口米糧代價，每戶每日收款多少，預收一二期戶口米糧代價，給回收據，俟米到滬，憑據換取戶口米，此款必須限期彙交市府，由市府派廉正人員，及米統會市商會各派委員，同赴各採辦地方，會同政府機關採辦，運滬分配，（四）即日明令各地方軍警及各級官廳，卡，對於運米商販，不得留難勒索，違則處以極刑，官長知情縱容，按律治罪，並將沿途各地保甲人員，負責保護米商，地方軍警，祇負保護責任，對米販不許扣留檢查，至於涉米販，及留難勒索，如有發生上項弊端，該管長官，連同負責，並不許軍警自行借價強購，嚴防米蠹，以安民食，（五）由政府即日在滬召集專家各界領袖，組織滬市糧食救濟委員會，研求有效救濟辦法，實施救濟。

不健全金融機構 盼當局嚴格取締

滬市近因銀根趨緊，中央儲備銀行及銀錢業聯合準備會庫緊縮拆放，益趨加緊，以致一般資力薄弱之金融機關，頭寸周轉，並感困難，茲悉日昨已有一二家不健全之小錢莊，已因頭寸短絀而告擱淺，幸經同業設法調撥資金維持後，始告渡過難關，如此情形，對於整個戰時金融體制前途，實爲隱憂，蓋滬市金融機關，已屬汗牛充棟，其中大部份均係專事投機圖利者，因根本談不上機構之健全與否，以致一經週轉不靈，隨時有擱淺之虞，其影響於戰時金融之穩定者至鉅，際此戰時體制之安定民生大前提下，該項機構不健全，組織不完整之投機銀號錢莊等，應在嚴格取締之列，深盼當局，爲確定整個戰時金融體制計，爲顧念人民之合法權益，及早設法整飭。

南市土井消毒 已辦竣事

南市全區，在市衛生局開全面防疫，計過戶來每華人伏，實施土井消毒，所有井與土井，均予消毒，惟起全區二百五十八隻土井之消毒工作，第一期業已辦理竣事。

銀錢業開始辦理 上半年度決算

銀錢業各行莊，對於上半年度決算期，辦理結算，業已開始準備，依例暫停一切貸放，惟有特殊情形之生產貸款，得通融辦理，各行莊儲蓄部之結息，除一部份已於五月底辦竣外，餘均定六月一日及二十日開始，並定七月一日及二日休假兩天，辦理決算，二日爲星期日，因總結內部結帳關係，所以次日不開業，假，三日起開市營業，聞於目前經濟金融，因內地春繭上市，兼以小麥登場，以及米麥自由販運關係，鉅額資金，流入內地，於是滬市銀根趨緊，若干經營不穩者，有週轉不靈之虞，並聞銀錢兩業準備會庫，爲調劑同業頭寸，安定市面起見，對於各行莊因業務上正當需要者，決於可能範圍內，予以酌量拆放，故各業之安謐，或可無慮云。

東聯分會興辦 會員福利事業

東亞聯盟上海分會爲於會員福利事業之推進，不遺餘力，並特組織會員福利委員會，期在全市分設青年學校，委託法律事務所，委託醫院，職業介紹所，會員商事處，日語學校等，頃聞第一區方面，由該會籌備委員郎宇飛君負責進行，第一，二，三，四，五，六，七，名區，暨寶山，奉賢，川沙，南匯，崇明，嘉定，北橋等區，亦由各該區公署長負責籌備，不日即可成立。

新運分會中青幹校 將舉行二期入學式

本市新運分會，奉命主辦之中央青年幹部學校上海分校，第二期將於下月五日行開學式，本期學員計分青年團指導人員，少年團指導人員，及幹部人員三組訓練，青年團由本市高中各校保送，少年團由初中以下各校保送，幹部人員班，則由各支團部指揮保送，據聞學額僅一〇八名，又該會此次奉總會命令，將調派青少年團幹部人員，赴京出席總會

中華麻瘋救濟會 今廣播募經費

中華麻瘋救濟會，爲籌募經常費，自上月二十四日起，發動募捐運動，爲時已滿兼旬，距離一百萬元目標，僅及五分之一，用特定於今日下午二時至七時，在蘇州電台（週波一四七〇），十七十八兩日下午二時至七時，在法國文化電台（週波一二〇〇）舉行平劇播音，籌募，業經滬上名伶名票，允於數日內全體參加，歡迎各界欣賞點唱。

由甬來滬 暫時無需防疫證

由甬來滬旅客，前以購買船票，須備防疫證書，臨時皆向中心醫院申請注射領證，茲因當局規定，防疫證書，須以中支防疫委員會統一格式，方爲有效，昨據輪船公司消息，在普通注射未曾完竣，及中支防疫委員會統一格式之防疫證書未發給前，現在購票可毋須注射防疫證書。

市商會請開大會 定期舉行首次提案審查會

上海特別市商會，本屆會員代表大會，經第五次全體理監事聯席會議議決，定本月二十六日下午二時舉行，並改選理監事，會中除指派秩序，會場招待，各項職員外，並已決定王伯元，許曉初，潘旭昇，陳希曾等五人，爲提案審查委員，王伯元爲召集人，茲以各業同業公會，已分將提案送會，提案審查委員會，定本月十九日下午二時，召開首次審查會議。

社會服務

醫藥顧問　濟平醫師主答

問病函請寄江寧路文登路六一六弄六號

王德鴻問：……答：（一）過多（二）否（三）有效，但必需持續行之，（四）敝診所在南京路大新公司對面利濟藥房門診下午三時至五時。

陳金翁問：咳中帶血，X光檢查肺部，據醫云是兩側肺纖維性結核，請介紹成藥。答：請西醫診治，勿亂服成藥自誤。

浦永和問：（一）肋間隱々作痛，面黃消瘦，精神萎靡，全身倦怠（二）每晚多夢，不能酣睡何故。答：有肺結核之疑，速請內科西醫診治爲宜，勿致延誤病機。

顧榮英，陳志庭問：二三年前，胸部生有一核，如黃豆大小，不覺痛癢，若不治療，對於身體有妨得否？答：淋巴腺腫脹，表示身體某部臟器有病變，請醫檢查爲宜。

孔令祺問：生後五月嬰兒，大便呈綠色，是否有病，請問其故。答：嬰兒糞便，有屬於生理，有屬於病理，普通康健乳兒，便呈黃色或金黃色，但人乳營養兒，時便綠便，因腸管內之酵素作用，胆色素被氧化而起，此時常反應酸性，若無其他症狀，是屬生理，然人工營養兒之綠便，多是病理，早日請醫診察爲宜。

華影巡映部班長 在前線因公受傷

中華電影公司，巡廻放映部，爲適應戰時體制，推進文化教育，宣揚國策，期使電影宣傳，普遍深化，深入農村，啓發民智，上月十七日，該部第一班々長高田，奉命率領工作人員，深入前線，慰問忠勇將士，並宣撫軍民，於途中，突中流彈，身受重傷，但仍勉強支持，完成任務，其勇往直前之服務精神，殊屬可嘉，茲已送抵上海，診院診治。

商市拾零

昨晨錢業公會拆息二角七分，銀根晴中比上較日稍絀。

國米重整堅挺，交易不旺，以價過高，本市食戶納意見淡也，羅稻十四〇二三，洋尖十四〇一，白元十四〇八級，客尖九級六級成交，軋升一二級。

捲烟英美貨及日烟繼續仍在停頓中。

日用品亦受銀根支配，均與上日同，在銀根緊縮之際，納戶仍淡，故少成交，市平疲，但賣戶不肯讓贈，故火柴洋燭肥皂等價，均與上日喊價無異。

昨日茶葉市況，自晨開以迄收市，趨勢續呈挺持之局面，蓋以紅綠茶花色雜價者，勢于成本浩大，因此售意咸不願放，一味企堅守持，且因價今見信，而買戶厭進積懋觀望，是以市情平以供求兩歇，交易寥寥可數，但市猶屬站穩，較前市之見軒輊，觀察目前市勢，茶市腳地，或爲鞏固也，全市計去化紅綠茶五十八箱左右，內中紅茶佔卅箱，價每担□□七級，餘担廿八箱，則□關〇半級，以上悉由榮□祥茶棧吸進，係志記茶廠售出云。

防雨布近日走銷頗爲暢達，因雨季轉令已到，中西裝雨衣需要激增，本市各西服裁縫幫，進貨因此奇多，因布料之缺乏，售價步由疲轉堅，昨普通各牌防雨布，每碼需沽三百六七十元，又因布疋之軋缺，一般衣廠商，莫不乘機互相競爭，紛向各路西服店料售現成雨衣。

駐渝美空軍逃避作戰 潛入長江地帶偵察

最近渝方第一線之防衛陣地，因日軍之猛烈進攻，幾瀕於崩潰之境，駐渝美空軍爲救援渝軍起見，乃應渝方要求，不時出動前線出戰，然因遭受日機強烈之反擊，卒已蒙受重大之損害，故美空軍最近竭力避免與日軍之正面衝突，專從事空中游擊戰術，間或越過日本航空部隊之監視網，潛入後方地區，在長江下游地帶，從事小規模之偵察飛行，如本月十一，十三兩日夜半，上海地區之發出防空警報，亦即因此所致，敵機因日軍防備嚴密，毫未得逞，即行遁去，中日軍事當局，對於此項敵機蠢動，已嚴加警戒，同時對於本市居民當警報發出後能充分發揮平素訓練成果一點，頗表欣慰，惟對於燈火管制及其他對策方面，仍望益加注意，尤當警報發出時，切勿輕信流言所惑，致中敵方之謀略爲要云。

望市民注意防空勿信流言

福利盃足球賽 收入賬目公佈

社會福利部主辦各種福利事業，向由該部籌款補助，藉以維持，近因物價高漲，開支陡增，對事業之維持，殊感困難，各事業機關，均紛紛呈請該部增加經費，爰經該部丁部長商請上海足球聯合會，乘每屆足球隊來源之便，舉行福利足球賽，籌募福利經費，爰於六月二日由足球會邀請聯與東華兩隊在跑馬廳舉行，滬人士，熱忱贊助，是日觀衆之多，實所罕見，經結此次福利盃收支賬目如次，二百元券售出九三一八張，計款一百八十六萬三千六百元，一千元券售出一〇二二張，計款一百〇二萬二千元，一萬元榮譽券售出四十張，計款八十萬元，另自動捐款三萬元，總計門票收入及自動捐款共二百八十九萬六千六百元，惟榮譽券尚有二十六萬元未曾收齊，正在催收，其自動捐款者及購買二萬元榮譽券姓氏，日內當在報披露，藉伸謝忱，用途之支配，也當俟商定後，日內公佈。

紹興盃籃球賽 甲組七雄參加

滬中銀行主辦之紹興盃籃球賽，分男子甲乙及女子等三組，甲組參加者華南，汕隊，V隊，明星，華影，滬江及鐵馬等七隊，乙組計中儲，公餘，鐵夫，強師等隊，女子組乙部參加角逐者有民立，樂德，上女等，該組尚有餘額，歡迎加入，又各隊須於二日內前往辦理手續，否則取消資格，盼特別注意，茲將乙組三十八隊名單錄於後：中儲，晨光，嘉言，成志，嘉德，勵友，華中，海盧，大強，新生，益泰，白星，西星，信義，鐵夫，猛子，姊聯，白狼，南友，建業，汕隊，約星，夏風，天光，傳訊，明隊，鷹壁，公餘，中工，黑鷹，合德，滄浪，火炬，堡壘，暴風，中興，中興化。

上女盃排球賽 周六舉行決賽

上屆上女盃排球聯賽，自開幕以來，經聯轉之角逐，錦標已臻昇化，華達華藝各保持處女身地，並居首席，上女僅以所負二分，慘敗於華嚴，屈居於後，本週六華達與華藝決賽後，該盃即告閉幕，主辦當局，爲使閉幕賽隆重起見，特增添表演賽二場，爲上女對綠隊，華影對白隊，並請林康侯先生行閉幕禮，周璇，王丹鳳二影星給獎，同時復球場氣於熱烈，並有影星組拉拉隊助興云。

助學籃球賽第一仗 西青復仇勝中青

中報助學金籃球義賽，首仗中青勝西青，昨晚七時半，兩隊作二度交兵於八仙橋中青健身房，觀衆六百餘人，裁判劉荷生，鄭志方，開賽後，勃然相視，李國和一罰而中，首開紀錄，西青陳英克亦同一分，中青原以全部仁餘人馬出場，殆五比三後，以張錦璇，關出，李震和，西青亦以存尼克入代奧樂之，從此西青抬頭，上半時以十對七佔先，休息後，阿金爾亦加入戰團，西青徐形勢廣，中青無能爲力，迨至終場，西青以廿九比十一大勝，報復首次一蹶之仇，最後決戰，定明晚七時在原處舉行，屆時增添美男子表演，以厚興趣云。

昨日華股行情一覽表

金融投資股		
久安實業	三·五0	三·0
中國振業	九·00	九·五0
利中實業	二一·00	二一·00
新亞建業	九·五0	一0·五0
國際地產	一0·五0	一0·00
永興地產	一0·五0	一三·五0
新益地產	一一·00	一一·五0
中法藥房	三三·00	三三·五0
新亞藥廠	一0·五0	一五·五0
新星藥廠	九·五0	九·00
明星香水	五·五0	五·一0
大中華火	三八·00	0三·00
天廚化工		
永安公司	二三·00	二六·00
新新公司	三九·	三七·
國貨公司	五四·	五六·
中華書局	三九·	三·五0
世界書局	二三	二一·
[illegible]	四三·	四五·

紡織印染股		
中紡紗廠	三一·五0	三三·五0
永安紗廠	二三·00	二四·00
信和紗廠	二0·00	二三·00
榮豐紡織	三三·00	三三·五0
仁豐染織	一五·00	一六·00
振中織染	一四·五0	一三·五0
中國內衣	二三·五0	二四·00
景福衫襪	九·五0	九·五0
麗新紡織	一一·00	一一·00
大東紡織	二二·五0	二三·五0
五和織造		
[illegible]	一四·0	一四·00
[illegible]		
中國絲業	二0·00	二0·00
美亞織綢	一一·00	一六·00
[illegible]	三八·	三八·
[illegible]		
[illegible]	三七·00	三五·00

分類廣告

彭啓琇律師代表北市協盛米號聲明……

遺失……特此聲明作廢

傳授造紙法　柏油紙　華昌公司　男女店員　招請　券　天隆行　機器油　好壞無線電　小說

腦補耳聾丸

詹念曾醫師　專科性病　主治：手淫、惡習、夢遺、滑精、陽萎、早洩、發育不全、包皮過長　診所

包醫停經　同生醫院

洗衣皂領袖　新光香皂肥皂　上海新光製皂廠出品

腦虧頭痛　失眠

中國婦科病院

癧子頸

永安

聯華機器油行

泰興搬場運貨

火油洗五金用　永嘉化工廠

糖

皮貨衣服

小腸疝氣

二天濕毒

瘋人奇藥

美容　去毛藥　面刺藥　雀斑藥　狐臭藥　生毛藥　白膚素

大和製藥公司　上海西藏路二馬路口平樂里內

胃癆流注　同春堂　耳鼻科　老天德堂　沈濟人　生生堂　楊牧九瘋科　萬病立愈　延春堂　北澤滔

腎病專家　謝陳中一醫生

馳名卅年　肺活

剪綫之避免!!!　請速裝省電變壓器　永生電器製造廠

收買　雞金菜

北斗

幽默與小品文

斗齋

「幽默」是英文「HUMOR」的譯音，是指諷刺而含有嘲笑的意思。中國現在所流行的「幽默」大都是像徐文長金聖嘆一樣「殺頭至痛也，聖嘆於無意得之，大奇」這不過採取了盾戶的凶殘，叫大家一笑了之而已，與「幽默」是絲毫無關的。

「幽默」本來也是一種性格的表現，並不是任何人多能勉強得來，被人誤解爲滑稽，爲俏皮的低級「幽默」是人人多能假裝的，由於內心的思想，受外界的阻礙，得不到正當的發洩，便自行於實現，逃避，封閉於內部，雖然有時也曾給現實以無力的反撥，但無非是對自已逃避行的解嘲。

現在許多人以爲「幽默」是逃性保身的良好方法，「蒼蠅」之小，便算是「幽默」，「宇宙」之大，便不是「幽默」，其實「幽默」是把求眞理，反映現實一面的，並不在乎「蒼蠅」和「宇宙」的問題，不過在這種年頭，曾經被英美帝國主義壓迫得最明顯的上海，居然每月也會有幾本這樣的「幽默」刊物可出，這倒是頗有一點「幽默」氣息的！

再談「小品文」，在以前的宇宙風上，有位作者先生說：「攻擊宇宙風的作品，也還是不滿千字的「小品文」。」這話是矛盾的，這種誤解「小品文」，實在不值一笑。

「小品文」在別國是專指一種速寫，短小精悍的，對現實的攝取，像印象記及遊記等類。

社會亂動，使迫於生活的人們不再因有餘閒去欣賞的長篇的作品，並且「小品文」又最能把時刻在變動的社會表現出來，所以也最能引起大衆的注意和擁護。於是「小品文」便漸漸的在文壇中露出光芒來，甚至擴大到文化的各部各門，像科學，社會，時事等等。

中國的「小品文」也只是依着孔子門下而生存的，唐宋的「小品文」大都是對現實的諷刺憤激抗爭之詞，直到清朝，才成行了所謂「小擺設」。

「小擺設」假是形容太平盛世的頌意，也許那時的中國，還不十分的破落，士大夫階級，茶餘酒後，還能摩挲着古銅香爐和玉凡墨。但是現在時代已被世界巨浪冲得七顛八倒的了，生活程度高漲，難過日子的當兒，誰還有餘閒去鑑賞着翡翠和珊瑚墜，所以我們所要的作品也就是堅固而偉大的，或鋒利而切實的，不必精，更不必雅。

現在市上專挑「小擺設」的小販似的文人，也不過是叫人靠着低訴微吟，由粗擴而變成風雅，使一班青年們徬徨着亦歸亦歌，心甘黃河的水流到脚下，這種性的「小擺設」，只將與麻醉者，同時於毀的。

看看吧！生存的「小品文」，是應該與大衆一同殺出一條生路的……

五，十九，

戀歌及其序曲

旦如

「家庭」出了十卷，似乎從來沒刊登過詩歌，這次在十一卷二期中忽然登載起「戀歌什篇」來，連前面還有一篇序曲，一共十一篇詩歌，作者俞元詠，似乎以前也沒看見他發表過詩作——他是一個翻譯家，年來已好久不見他的作品，只從雜誌的文藝報導上面知道他正編譯着「毛姆全集」，直到最近，才見他在「家庭」和另一本叫「健康家庭」的家庭刊物上連載發表着他所譯的「毛姆全集」的一部份「別墅」和「彩幕」。

事變之初曾以編辦小說月刊着實在文壇上熱鬧過一番的俞元詠，後來怎樣無形中「消聲匿跡」了，這是一個謎，但他並沒有和文學分手；他譯毛姆來發表，現在發表了，又譯了許多，却不拿出來，發表在那些非文學的家庭刊物上面，這又是一個謎。以編辦和翻譯起家的俞元詠忽然寫起詩來，而且據他自己說已經寫過許多詩篇。我以爲散文的翻譯和詩的創作中間是存在着一條鴻溝的，雖然文壇上有能譯散文兼能寫詩的，如郭沫若等，他們是有散文的創作和詩的翻譯來作爲渡橋的，像俞氏之從事於散文的翻譯和詩的創作兩種跳浜的文學的情形，是可以說是第三個謎。閑話說得太多了，但是也因爲以上的詭異的緣故，才注意了這什篇的「戀歌」和其前的一篇「序曲」，也就是寫作本文的動機。

「戀歌什篇」全部是抒情詩。除了末兩篇「消息」和「期望」外，都是作者從他舊日的「呼號狂叫的紀錄」中間選擇出來的。那八篇舊作，雖然情感是夠熱烈了，節奏是夠和諧了，而且也能自成一種調子，但畢竟舊詩詞的束縛未能擺脫，如「殘月孤冷」，「微風淒涼」等句調，簡直是詞中曲中的東西了。就是內容和形式較新的諸篇也總嫌韻脚太注意，讀下去確是朗朗然了，但不像在讀新詩，卻好像是在唱「長相思」，「昭君怨」，「蝶戀花」等舊調。

戀歌什篇中最可取的是補上去湊數的兩篇中的一篇——「期望」：

「西子湖上，
夜的白堤，
並坐在水邊，
對岸寥落的燈火，
茫々的湖面。
閃爍着微々的光，
——尤是我跳躍着的心，
縱過了我對你的期望，」

像這一首，「邊」「面」「光」「望」等脚韻，讀上去好像是半天裏瀉下來的泉流一樣自然。論「境」是恬靜，優美之至了，論「情」，從「並坐在水邊」和「跳躍着的心」兩句歸結到「我對你的期望」」，寓是甜而不膩，美而不豔，溫和的表面裏蘊藏着熱烈烈的一蓋火，的是佳作。

但俞元詠在十一卷二期「家庭」中所發表的十一篇詩當中，最成功的是那篇「序曲」——「題像」「戀歌」前面有一段「記」，「記」的前面刊着作者的小像，「題像」就是附在那張「小像」下面的四段東西：

「黑的眼珠，黑的髮，
——古森林之夜，
白的衣裳，白的臉，
——死之國的雪。

黑與白的中間，
沒有人的顏色。
黑是我的靈魂，
白是我的心。

我的心裏
冒着冰窖的白煙，
我的靈魂
看似魔鬼的陰影。

但朋友，別害怕
我並不是魔鬼！
過去，我也有
美的頭容，像你。」

從那篇「題」中，我們比之從銅板的「像」中更深切地認識了這位小說翻譯家的詩人。尤其是第二段「黑是我的靈魂，白是我的心」兩句，我們聽作者是發着多麼真摯的呼號啊！讀着末兩句「過去，我也有美的頭容，像你。」我們又感受着作者對於「過去」的追憶的心緒是多麼悲切啊！但是他並不是消極的，在他白的心裏，還「冒着」「白煙」呢！加之末兩句「期望」中「先是我跳躍着的心，縱過了我對你的期望，」更可以看出俞元詠的前瞻畢竟是樂觀的。

我們希望俞先生多發表些詩作，正如我們希望他多發表些譯作！尤其是他譯的毛姆作品。

半身胸像

小麟詩　芒果圖

人們曾嘆惜我這不全的身軀，
說我蒼白無血色，
說我瞎眼遠方，
是那麼蠢。
我亦曾爲肢體的麻木而悲哀
但永遠親切地望着人間
藝術家曾賜我最敏慧的靈魂
潔白有似吾心，
勃郎寧亦曾創造了一座
胸像，
安慰了一個崩潰的立像
那激情的詩篇，
曾感動了多少望靑的人
數世紀我亦將在廣場上
無數英雄的血曾濺在我脚邊，
祖國跌倒了爬起，
我不能單爲立像而動情
每日的黎明，
旭日在遠方升起，
每日的深夜，
驪歌烽火映滿天
世紀的怒吼，
響在耳際，
我的眼，
將永遠愛看爲祖國而死的人
我有一顆永遠熱的心
我不願到人們說我美或醜
我只願你們懂得我，
望着遠方的熱情

一九四四年五月

新生（十）

群辰

下一個星期日的上午，李家驥預備到吳家去拜見梅的母親，事先梅也約好了池田敏子和山滿子二人到她家裏去，因爲她們也很想見見從重慶回來的人，梅也因爲二個人友誼的增進，藉此機會可以請她們到自已家裏來聯歡一下，所以她很早就同着她們兩人從學校裏出發，回到家裏去了，

在路上，梅把家驥過去的情形講給她們聽，最後她說：

『像家驥那樣的中國青年，在艱難困苦之中，仍舊不忘記自己和國家的前途是不能分開的，仍舊在不斷地追求着光明的方向，正不知有多少！』

『那麼爲什麼我們看見得很少呢，說句老實話，除了在學校裏以外，我們時常接觸到的青年，有很多都是油滑的，自私的和愚笨的，難道優秀的青年都躲起來不給人看見嗎？』池田敏子很懇切地問，

『並不是他們自己要躲起來，實在是有許多人不能夠在這不合理的社會上立足，因此他們祇有漸々地被淘汰下去，以致我們的社會上充滿了這種畸形社會中的畸形人物，如果合理的社會出現時，除非他們能改正，否則也要被淘汰的，』吳梅很痛快的說。

初秋的涼風吹到人們身上，使人覺得滿很舒適的涼意。梅，敏和滿三人從郊野走到城市時，心中都有着景物繁華，夏去秋來的得意之感，現在却又從城市漸漸進入郊野就不免有一年容易又秋風的蕭瑟之感了，黃砂石子舖成的馬路，整齊的脚步踏在上面，就發出嗄嗄的聲音來。山滿子看見路傍的蘆葦正在迎風招展，就說：

『你們看，白了頭的蘆花老公公還在向我們三個小孩子行鞠躬禮呢。』

『眞的，你爲什麼不同他答禮呢？』敏子說：

『我們一齊來合禮好嗎？』山滿子打趣地說，微胖的兩頰上現出兩個酒渦來。

於是她們三個人一同向着白頭老公公行了一個禮，再向前走去，就可以望見梅的家了，敏子和山滿子看見梅的家在這樣悠靜的地方，都歡喜得很，拉着梅的手雀躍々地跑到屋子前面的廣場上。

敏子和山滿子會見了梅的母親，她們很天和而有禮貌，並且能夠說很好的中國話，蘇吳也就改變了，梅看見家驥還沒有來，就問母親道：

『家驥怎麼還沒有來，時間已經不早了』。

『我已經叫小柏去陪他來了，一會兒就可以來的。』

她們三個人先在左邊的房間裏面坐下來，然後把前後的窗子都打開了，陽光射進來，整個房間都比前明亮得多了。梅親自倒了兩杯茶，給她們兩人坐下來談天，等候李家驥的到來。

她們等了好久，還不見家驥進來，梅就到門口去等候，也不見他的影蹤，就回進來對他的母親說：

『媽，怎麼還沒有來，小柏不會迷路吧？』神情焦急地。

『大概不致於吧，小柏這一條路是走慣了的，要是不認識路，他也會回來的。』母親說。

又隔了一會兒，小柏氣咻々地從外面跑回來了，梅連忙問道：

『怎麼，李家哥々沒有來嗎？他怎麼樣了，爲什麼不同來呢？』

『小柏睜着兩隻圓而大的眼睛，望着他的姐々不說話，這可使梅更加急壞了，以爲發生什麼意外的事情，正要再追問他時々小柏已經開口了：

『我去看李家哥々，他正要動身到杭州去，說有很要緊的事要辦，所以來不及到我們家裏來了，他還寫了一張條子叫我交給你，你看吧。』說着又轉身出去了。

柳如是（七）

掃眉篇

柳是提起了筆，匆々的寫着。

第二天一早，小薇醒來的時候，看小姐正把昨夜燈下寫好的一頁詩箋，塞進飛金色的封套。

『小薇！你拿這封信再上錢學士家一趟！』

小薇暗怪小姐爲什麼還這樣痴情，難道做一首詩去就會打動那大架子的人嗎？可是也不說什麼，她第二次趕進了常熟城。

當然，門丁照樣去報告：

『還是那個小廝送來的！』

牧齋不耐煩地拆開了，突然，一種從未有過的情緒跟着詩句，同時跳躍起來。

落花那識白雲心，
呵！飄零命運。
何處有知音？

×　×　×

是弁呢？是釵呢？
誰識因風之低吟！

尤其是詩箋上第一句『落花那識白雲心』好像還不久，誰同他說過的，是一個才女子的佳唱，而且確是飄零的命運。

『是了，是她來了！張溥的話不錯！』牧齋終於想起幾天前張溥常來看他的時候特別提起過的盛澤鎮楊愛，當今的美人，才女子。

『前次來的黃公子也在外面嗎』？

『沒有來，只有那小廝喚什麼小薇姐！』

『你叫他稍等一刻，我要同去見小姐！』

門丁張着口閉不下去，牧齋知道失言了。

『關照他，我要同他去見公子。』

小薇喜孜孜地前面引着路，帶着牧齋到了她們泊舟的岸涯，大聲喊着：

『公子，錢大人親來回拜哩！』

這時，艙中走出的却是一個娉婷的美人，牧齋一驚，但就通過內心的領會，

『柳小姐，牧齋告罪了！』

『小姐眞會變，怎麼剛變了公子，公子又變了小姐，不知將來小姐又會變公子不成？』

小薇咕噥着。

『快端茶去！』柳是斥了一句，又向着牧齋：『因爲要仰慕學士大人的清名，不揣冒昧，扁舟遠來欲一接丰儀，錢大人裏面坐！』

依然是幽美的晨曦，元和塘的小船上，碧泉如茶，茶如碧泉，柳是把臉滿的詩簽，請牧齋指教：

『很好，柳小姐，眞不愧因風之才！書法更深得簪花之格吧！』

讉責

蘭尼譯

米丹　十歲
愛莉珊　九歲
孫育　六歲

米丹　我已經告訴西蒙奴夫基了，我說我們以後可以用不着再穿衣服！不是氣候已經使我們的臉慣於忍受寒冷了嗎？何嘗我們不能使我們的身體去忍受寒冷呢？可是西蒙奴夫基知不以爲然！他以爲提議這意思的依佛奴夫茲是一個笨透的笨人西蒙奴夫基這樣輕蔑嘲笑地對我說，這事情不過昨天才提議的，所以依佛奴夫茲認爲西蒙奴夫基才是一個笨人，依佛奴夫茲說他說的純粹是一片謊話，但叫我怎麼能夠知道他們兩人究竟誰是最笨呢？而且怎樣的程度才稱爲笨的標準呢？

愛莉珊　這標準應該是讓我來替你解釋的，很簡單地說這就在乎你在說他的壞話，他在說你的壞話：

米丹　可是我不睬你說，我仍不懂他們兩個之中究竟誰是最笨！

孫育　他們兩個都笨，一個人在別人面前說他的壞話，他自己也就不聰明了。

愛莉珊　是嗎？你說一個人在別人面前說他的壞話是笨，那沒你在別人面前說他們兩個都是笨，你自己忘了沒有呢？

米丹　我就不喜歡他們在背後各人互相誹謗自己，假使我長大了之後，我決不那樣做，無論如何我是應該當面說的。

孫育　我想我也應該如此。

愛莉珊　的確，我也如此。

米丹　你這個『我想我也』我不懂你是什麼意思？

孫育　我意思是說；當我想應該說什麼的時候我就說什麼，不想說的時候，就不說！

愛莉珊　噴？不是你剛說過你是不喜歡說什麼關於別人壞話的，你怎麼說我是最笨呢？

愛莉珊　但我不是在背後說你啊！（托爾斯泰著）

敷島之遊

林格

陽光那麼猛烈，已經過了春天的季節，但是多麼讓陽光來撲擁我們總是一種溫柔的享受，泥土的氣味濃厚的，踏在上面，自己感到年青了，很想跳足一下……

厚雲始終移動着很緩慢的行程的速度。

踏進了園門，這滿佈了誘人情調的園，自已是如何樣的一種心情，很難說，是種茫然的感覺吧！

×　×　×

溫馨的空氣裏，一些分辨不清的笑聲和語聲，飄浮着，是人類喜悅的表現，看到這些人快樂的享受，不由得不使人耳心感激這大自然在這小々的園子中佈置的恩惠。

是的，人們都希望在自己的人生過程多充實一些這美麗的光陰的。

我默々無言地走着的時候，思緒拉着得遠，——迢遠，我很想把這迢遠的情感告訴你，但，它是無頭緒的，亂的，深遠的：……。

敷島園的特色是有一個可以划船的小池子。

我們的來意很想划划船的，望着徜徉在小池中的船遊心的企求更熱烈了，但爲了我們大不善於划的技術，不過，始終不肯離那池畔看那坐了上去怕船身動不來致貽笑大方，終於打消這個心願有些風雅的划手低聲地唱着他們所唱的歌在水面上掠過。

不知是那些橫跨在池面上的橋洞特別低矮呢？還是水位高的緣故，那些小船划過橋洞人們必須低下了頭，這是一種冒險的舉動，但是，人們也特別喜歡穿來穿去，也難怪，這池子實在太小了，他們又不能划到陸地上去，想得又遠了，是嗎？

如果說敷島園是一個花園，還不如說是庭園更恰當一點，因爲這園子的日本風味很濃烈，小巧玲瓏，是我所熟悉的……在已逝去了的歲月中，我又沉醉在回憶中了。

園外我也注意了一下，那是一大片田野，麥穗像在大地上鋪上一條綿被，農人在收穫中，我又想，他們的心是輕鬆的？還是沉重？

鵓鴣在樹林中叫，不知甚麼地方又傳了幾聲嚴厲的呼喊。

玩得是很快暢的，是都市的心所達不到的。微笑地歸向都市，原始的微笑呢？

中華電影聯合公司
新光　美琪　大光明　滬光：紅樓夢（十四大本）卜萬蒼編導　袁美雲　周璇　顧蘭君　全體明星合演
南京　大上海：晚香玉　白玫　徐聰　浦克主演　平津本色
國聯：李師師　金門：鐵扇公主　滬西：萬世流芳　平安：雪梅風柳　西海：王老虎　中央：白蛇傳
明星：馬來海戰　浙江：費貞娥　光華：鳳還巢　金榮：交響曲　秋海棠

大華：玫瑰飄零　東海：化身姑娘（三四集）　百老匯：隱身女俠　靜安：活絡旗袍　大中華：母親的臘像　國泰：孤女魂　長樂：劈山救母　西安：同合紙　滾釘板　西門：蜻蜓　玉　艷史姑娘　蘭心：白燕劫
滬西：描金鳳　東方：孟麗君　大華：歡喜冤家　滬光：女財神　新新：元甲　通商：剪雙髮　新都：四〇四　九星：喜海情花　金城：今夜演兒女風雲

保甲水　灰指甲·鵞掌瘋　著名特效藥　癬　瘡　分售　惠民藥廠

中國集團結婚　麗都花園舉行

陳樂天易經命理　特殊貢獻　哲學正宗　吉凶準確　不同凡響

治肺專家　馮子鈞　哲嗣少鈞　專治肺病

外用妙藥　康樂生

養眞樓肺露　百零五載歷史　始終如一原料　出神入化功效　利入利己觀念

君被剝奪自由乎？
縱然貪前方丈，美景當前，君若患有疼痛，則享受之自由被奪矣，恢復此種自由，一劑唐太平止痛丹足矣，此丹止痛靈效，快過打針，無論頭痛，牙痛，骨痛，腰痛，經痛，傷痛，均可立服立止，藥性和平，老幼咸宜，誠止痛無上上品　▲藥房均售▼　大上海路唐拾義藥廠發行

新雅　粵菜館　南京路
天氣漸熱　飲食宜慎　新雅菜點　精美衛生
電話九〇〇八〇號

瘰癧　頸子癧　救星

節育靈　體弱多產唯一救星
服法簡便　停止服用　不傷身體　唯一特效　每月一次　恢復受孕　無碍房事　避孕聖品
三星藥廠出品

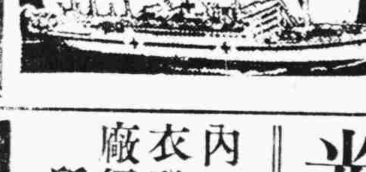
喬家柵　粽子　名不虛傳

華光　內衣廠　發行所
地址：嘉定路（卡德路）八十號
六月十日起　夏季大廉價一星期
西區唯一著名薄利商店　偉大供獻：驚人犧牲

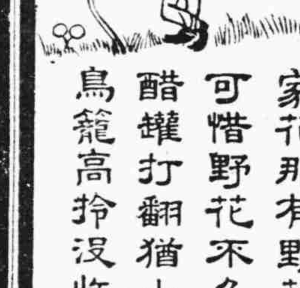
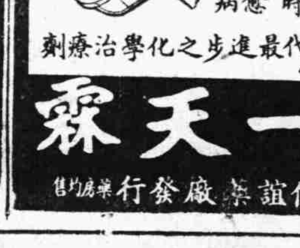
可樂牌絲舞襪	每双	$150·00
榛口絲光男女套襪	每双	$40·00
32支加光双線男襪	每双	$70·00
榛口全絲女套襪	每双	$45·00
33號三輪牙刷	每支	$20·00
五磅竹殼熱水瓶	每只	$140·00
好萊塢併絲舞襪	每双	$100·00
14寸如意絨紗巾	四條	$100·00
白帆布西裝短褲	每條	$400·00
鳳蘿膠布西裝長褲	每條	$650·00
眞細麻布香港衫	每件	$350·00
白漂布襯褲	每條	$80·00
鳳蘿膠布西裝短褲	每條	$425·00
100支蘿紗男女襪	每双	$85·00

最後三天：期滿截止
貨價如有錯悞以本所標價爲準

大發　香港衫　永盛　大特價

文化電影院　海軍病院船　南極捕鯨船　貨物船


趙南石藥局
毒特靈
贈送　趙南班石龍　補腎丸
白濁寶　五淋

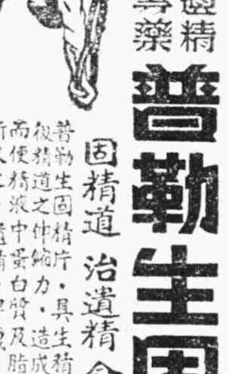
一天霖

家花那有野花香
可惜野花不久長
醋罐打翻猶小事
烏龍高拎沒收場


廿四小時治愈淋病
現代最進步之化學治療劑
信誼藥廠發行　各藥房均售

採芝堂藥房
最毒最靈　血清解毒丸
咳嗆　吐血肺癆
痔瘡

姚爾昌醫師　專治　早洩陽痿　自瀆遺精

太和醫院　專收各科病人　特設戒煙專科

遺精專藥　普勒生固精片

治遺精　愈早洩　強體格

塩野牌
化膿症　最高化學療法劑
五淋拿根
本劑爲治淋劑中最先顯示驚人功效的製劑
塩野義製藥株式會社上海出張所

陳繼農　傷寒專科

鳴謝　顧少鶴名醫　愈我十年耳聾　腦漏

普仁醫院　安全戒煙
保無痛苦　若有痛苦　戒費退還
辦理嚴格　護待週到　病室寬大　飲食考究